Uitgever	:	Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	:	Rotaprint N.V.	
Hoofdredakteur	:	Norbert Hendrikse	
Kantoren Aruba	:	Nassaustraat '10	tel. 4333
Bonaire	:	Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	:	Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	:	Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St. Maarten	:	Papergarden	tel. 2283

93STE JAARGANG — No.: 226 WOENSDAG 29 SEPTEMBER 1976

Rhodesie wil opheldering over gang van zaken

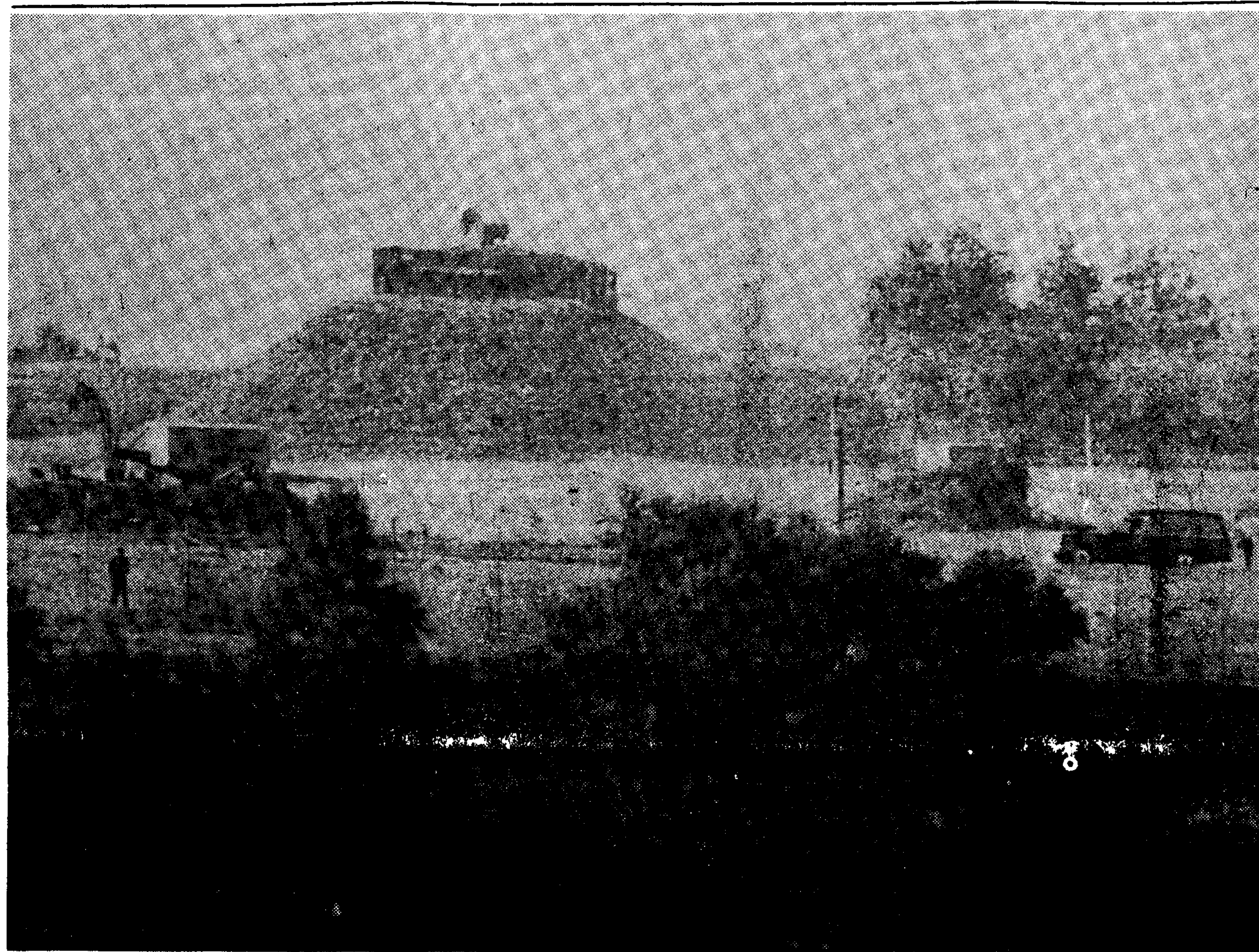
VS KWADE TROUW VOOR VOETEN GEWORPEN

Smith nodigt Britse minister uit

SALISBURY/WASHINGTON/LUSAKA. — Premier Ian Smith van Rhodesie heeft gisteren de Britse minister van staat Ted Rowlands uitgenodigd voor een bezoek aan Salisbury om te bespreken hoe de resterende moeilijkheden rond een regeling van de kwestie-Rhodesie opgelost kunnen worden. Rowlands is op het ogenblik in Botswana, dat de tiende verjaardag van zijn onafhankelijkheid viert. In de Botswaanse hoofdstad Gabarone heeft Rowlands ook contacten met Afrikaanse leiders. In de uitnodiging die Smith heeft gestuurd aan het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken staat dat hij graag zo snel mogelijk de besprekingen met Afrikaanse leiders wil beginnen, die moeten leiden tot de vorming van een interim-regering voor de periode tot de machtsoverdracht aan de zwarte meerderheid.

Uit Smiths verklaring blijkt dat de Rhodesische premier de regeling niet wil laten afspringen op de „verklaring van Lusaka", waarin de vijf Afrikaanse presidenten een door Engeland uitgeschreven constitutionele conferentie verlangden, waarop de vorming van de interim-regering besproken zal worden. Hij wil van Engeland nu opheldering krijgen over de gang van zaken.

Zijn minister van Buitenlandse Zaken Pieter van der Byl had maandag al verklaard dat er van verder onderhandelen geen sprake kon zijn en dat de regering nu zelf zou gaan zoeken naar zwarte Rhodesiers waarmee ze tot overeenstemming kan komen. Volgens de verklaring, die na het kabinetsberaad werd uitgegeven,, houdt Smith de deur toch wel open. Er wordt tevens verbazing geuit over de uitlatingen van de Amerikaanse onderminister William Rogers, die maandag verklaarde dat het Brits-Amerikaanse plan een voorstel was, en geen akkoord dat al in kannen en kruiken was. Wat Smith vrijdagavond voorlas voor de televisie was het Rhodesische standpunt voor onderhandelingen, maar geen vastliggend, overeengekomen akkoord. De Afrikaanse presidenten hadden niet tevoren hun goedkeuring gehecht aan de bewoordingen van het voorstel voor een interim-regering, aldus Rogers op een briefing voor journalisten. Maar Kissinger heeft mij verzekerd dat de Afrikaanse presidenten hun fiat hadden gegeven aan het voorstel, aldus Smiths verklaring, die er vrijwel op neerkomt dat de Verenigde Staten te kwader trouw hebben gehandeld. De voorstellen werden gepresenteerd als een totaal pakket, dat in zijn geheel aanvaard of verworpen moest worden, nadat voor een of twee punten waarover nog te praten viel, een oplossing was gevonden. Die punten hadden betrekking op het voorzitterschap van de staatsraad, en op de ministersposten van defensie en openbare orde. Deze kwesties werden geregeld en vervolgens liet de Amerikaanse regering de Rhodesische regering op 22 september weten dat Lusaka en Dar Es Salaam hiermee akkoord waren. In deze boodschap werd bij de Rhodesische regering aangedrongen op aanvaarding van de voorstellen, en tevens verzekerd dat de andere partij geen nieuwe eisen zou stellen, aldus de verklaring, die stelt dat de VS nu terugkomen op eerder gegeven verzekeringen. Smith verklaarde vrijdag dat het voorzitterschap van de staatsraad en de departementen van defensie en openbare orde tijdens de overgangsperiode in blanke handen zouden zijn. De Afrikaanse presidenten menen dat de structuur van de overgangsregering moet worden afgesproken op een door Engeland belegde conferentie buiten Rhodesie.



BREMERHAVEN — Door het ontploffen van drie raketten op een lanceerstelling van het Westduitse leger bij Wesermeunde zijn twee soldaten om het leven gekomen en drie gewond. Op de foto links het vernielde lanceer- systeem van de Hawk-raketten en rechts een lijkwagen, waarmee de stoffelijke resten werden weggevoerd.

Vluchtelingen verdronken

BANGKOK — De afgelopen week zijn twintig Vietnamese vluchtelingen, onder wie kinderen, omgekomen toen de vissersboot die hen naar Thailand moest brengen, in een storm kapseisde. Dit hebben Thailandse kranten gemeld.

Meester

FRENTE-minister Wilson Papa Godett heeft een lofwaardig initiatief genomen. Aan het begin van de politieke campagne voor de statenverkiezingen van 1977 heeft Godett aangekondigd dat hij geen „politiek bezoek" zal ontvangen gedurende werktijden en dat hij de ambtenaren van zijn departement heeft verzocht dezelfde gedragslijn te volgen.

Het is bekend dat zowel in het Fort als in het Bestuurskantoor op Scharloo tijdens de verkiezingscampagnes drommen mensen op een beurt plegen te wachten om met een minister of gedeputeerde een onderhoud te hebben, ter verkrijging van een of andere gunst. En daar bedoelen wij mee dat in ruil voor een beloofde stem gepleit wordt voor een studiebeurs, een woning, een baantje in overheidsdienst e.d. De politieke partijen op Curacao en de Antillen zijn door dit systeem „belofte-partijen" geworden die meer waarde hechten aan het geloof van hun kiezers aan gedane toezeggingen dan aan een partijprogramma op ideologische basis.

De zet van Godett is ongetwijfeld niet verwacht door de politieke opponenten, want juist Frente stond als „volkspartij" bekend om de zeer persoonlijke contacten van de partijkopstukken met de stemmers. Wij geloven dan ook zeker dat deze contacten zullen worden voortgezet, maar dan buiten kantooruren, tenminste als Godett het zelf volhoudt tot augustus volgend jaar en als hij zijn ambtenaren in dit politieke keurslijf kan dwingen.

In bepaalde bladen is reeds ontevredenheid gesignaleerd bij de vertegenwoordigers van andere politieke partijen in Godetts departement. En dit is begrijpelijk, want de meeste „traditionele partijen" zijn voor wat betreft de rechtstreekse contacten op straat en in de barrios niet zo flexibel als Frente, die dus in feite het minste last heeft van deze zelf opgelegde maatregel.

Bovendien kweekt de arbeiderspartij met een dergelijk initiatief ongetwijfeld goodwill bij een bepaalde laag van de bevolking die de gunsten waarover wij het hadden niet meer nodig heeft, of een andere weg bewandelt om de privéwensen in vervulling te zien gaan. In dat geval ergert men zich alleen maar aan de hordes die Fort en Bestuurskantoor belagen en die er de oorzaak van zijn dat het

(Men leze verder op pag. 3)

Nederlandse terroriste in Israel gepakt

TEL AVIV — De Israelische autoriteiten hebben vorige week op de luchthaven Ben Goerion de 23-jarige Nederlandse mej. L. Jansen aangehouden die met terreuroogmerken naar Israel zou zijn gekomen. Dit meldt de Israelische radio.

Volgens het bericht heeft mej. J bekend dat zij een opleiding had gevolgd in een kamp van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina van dr George Habasj in Aden. In dat kamp zouden een tiental jongelui worden opgeleid van wie verscheidene Nederlanders.

Aanslagen in Parijs

PARIJS — In de Franse hoofdstad Parijs hebben explosies vanmorgen schade toegebracht aan een Spaanse bank en aan een kantoor van het Spaanse consulaat, zo heeft de politie bekendgemaakt. Er waren geen slachtoffers.

Neonazi's dreigen Argentijnse kerk

Politie heult met extreem-rechtsen

BUENOS AIRES — Het national-socialistische front van Argentinie gaat zeven personen ombrengen vanwege hun „misdaden tegen de staat". Ook de pauselijke nuntius, mgr. Pio Laghi, staat op de zwarte lijst. Dit hebben de neo-nazi's in een verklaring bekend gemaakt.

De national-socialisten komen in Argentinie steeds opener met hun bedoelingen voor de dag. Op de voorkant van een brochure, gepubliceerd door uitgeverij Milicia die ook Mein Kampf tot een bestseller maakte en op grote schaal verspreid in kazernes en op scholen, staat letterlijk: „De wereld begint te begrijpen dat alleen Hitler de wijsheid is en dat zijn vijanden — de joden, de vrijmetselaars, de bourgeois, de Russen en de vertegenwoordigers van een ontaarde pseudo-kerk — de vijanden van de mensheid zijn".

De kerk is duidelijk het mikpunt van deze organisatie. Sinds januari werden een bisschop en tien priesters gedood. Totaal werden ongeveer 700 politieke moorden gepleegd. Vele buitenlandse priesters zijn gearresteerd of werden het land uitgezet. In Washington heeft een uitgewezen Amerikaanse priester verklaard, dat de politie onder één hoedje speelt met de extreem-rechtse groepen.

Iedereen die zich om de armen bekommert — zo zei hij — is in de ogen van het militaire regime communist.

De tactiek, die trouwens in vele Latijns-Amerikaanse landen wordt gevolgd, is volgens het Frans katholieke dagblad La Croix duidelijk,. Onder het mom van nationale veiligheid wordt alle macht toevertrouwd aan het leger om zo het communisme te bestrijden. Ook de godsdienst moet deze zaak dienen. Iedere „zwakheid" in dit opzicht moet worden uitgeroeid. Iedere pastorale zorg voor de armen is derhalve verboden. Opvallend is dat de kerk dankzij de beproeving een hechtere eenheid vormt en steeds krachtiger de rechten van de mens verdedigt. Daarom juist zijn de neonazi's zo op haar gebeten.

Klacht Saleh tegen kranten

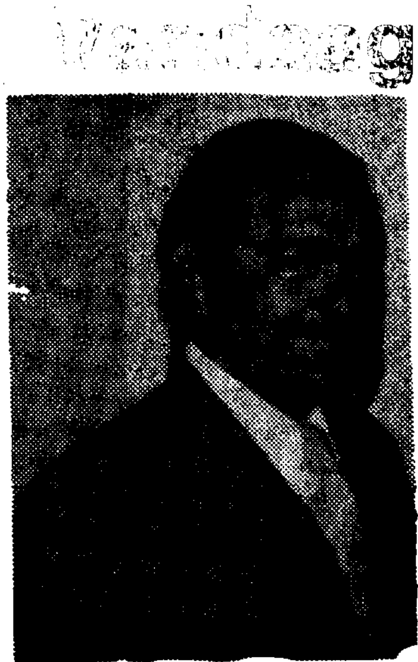
KRALENDIJK - Naar wij vernamen heeft gedeputeerde R. Saleh bij de officier van justitie op Bonaire een klacht ingediend naar aanleiding van twee artikelen, die verschenen zijn op 23 september in de dagbladen La Prensa en Amigoe, waarin gesproken wordt over invoer van artikelen en vervoer per dienstwagen D1.

De heer Saleh voelt zich in zijn eer en goede naam aangetast door deze artikelen. De heer Saleh zegt verder in zijn brief aan de officier dat hij nog een tiental andere citaten in La Prensa en Amigoe kan aanhalen, die al eerder gepubliceerd zijn en volgens de heer Saleh lasterlijk en smadelijk zijn. (bedoeld wordt waarschijnlijk de kwestie oud ijzer. Hierover heeft ook een proces aangekondigd) De heer Saleh geeft er echter de voorkeur aan zijn klacht slechts te baseren op bovengenoemde artikelen. Zoals bekend heeft het statenlid Rudy Ellis maandag jl. tijdens een persconferentie verklaard (zie onze editie van dinsdag 28 september) dat hij reeds op de hoogte was van bovengenoemde feiten voordat hij naar Nederland vertrok met de parlementariers.

President Fords financiele onkreukbaarheid in twijfel

WASHINGTON — Via zijn perschef heeft president Ford gisteren toegegeven, dat hij indertijd, als afgevaardigde van Michigan, heeft deelgenomen aan golfpartijtjes die waren georganiseerd en betaald door een viertal grote Amerikaanse bedrijven. Nadat Ford vicepresident werd, vertelde Ron Nessen, had hij echter alle verdere invitaties afgeslagen. Nessen zei niet te weten wat de bedrijven — Firestone Rubber, Bethlehem Steel, Alcoa Aluminium en U.S. Steel — Ford precies hebben betaald. Er was echter volgens Nessen zeker geen sprake van „substantiele bedragen", meer van een tegemoetkoming in de sfeer van reis-en verblijfkosten. Fords al dan niet betaalde liefde voor het golfspel dreigt een voor hem onaangename zaak te worden in de verkiezingscampagne tegen Jimmy Carter. De Democraat bracht de bal maandag in het spel, toen hij, voortdurend op een van hem bekend thema, in Oregon zei dat er een „buitenstaander" nodig is om orde te scheppen in het „rommeltje" van Washington. De politici daar, zei Carter, staan allemaal bloot aan beinvloeding en financiele verleidingen van de kant van lobbyisten en andere specifieke pressiegroepen. Carter haakte daarmee in op een bericht van de New York Times waarin op een ander punt vraagtekens werden gezet achter Fords financiele onkreukbaarheid. Volgens dat bericht zou de Watergate-aanklager, Charles Ruff, bezig zijn uit te zoeken of Ford in het verleden verkiezingsbijdragen aan de Republikeinse Partij ten eigen bate heeft aangewend. Het kantoor van Ruff heeft niet gereageerd op dat bericht, terwijl ook het Witte Huis zich bij vragen in die richting op de vlakte houdt. Reagerend op het golf-verhaal, onderstreepte Nessen gisteren dat Ford nooit iets zou hebben aangenomen als er voor hem een luchtje aan had gezeten. Ford, zei Nessen, is van mening dat hij in zijn politieke carriere steeds heeft gehandeld naar de uit 1968 daterende ethische code voor congresleden.

Met die code heeft het congres, althans naar de letter, een punt gezet achter substantiele giften door belangengroeperingen. Nessen zei, dat Ford een hartstochtelijk golfer is die „in de loop der jaren is uitgenodigd om hier en daar te komen spelen en die ook vrienden op zijn eigen club heeft uitgenodigd". Het is volgens Nessen practisch ondoenlijk om een precieze opgave te doen van alle partijtjes die hij de afgelopen 26 jaar heeft gespeeld.



GED. R. SALEH ...in geding...

Statenlid Ellis in Nederland :

Geen pressie snelle onafhankelijkheid

KRALENDIJK — Tijdens de slotvergadering in Den Haag van de Antilliaanse en Nederlandse parlementariers op 20 september werd door het Bonaireaanse Statenlid Rudy Ellis naar voren gebracht in verband met de toekomstige staatkundige ontwikkeling dat hij de uittreding van Suriname wilde memoreren. Deze gebeurtenis zal ongetwijfeld van invloed zijn op de staatkundige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. Immers diverse oplossingen die voor Suriname werden gevonden zullen voor zover de gevallen gelijk zijn voor de Nederlandse Antillen van toepassing zijn. Bovendien volgen de Antillen nauwgezet de ontwikkelingen na het beeindigen van de Koninkrijksbanden met Suriname, omdat de ervaringen die aldaar worden opgedaan van groot belang zullen zijn op de beslissingsvorming in de Nederlandse Antillen. Het vorenstaande aldus de heer Ellis, impliceert echter geenszins dat de onafhankelijkheid van Suriname, zoals die vorig jaar tot stand kwam, als blauwdruk moet dienen voor de toekomstige staatkundige status van de Ned. Antillen. De heer Ellis betuigde zijn erkentelijkheid met de positieve reactie van de Nederlandse regering op de benadering van de Antilliaanse regering om de afhankelijkheid via een planmatige voorbereiding te verwezelijken. Eventuele pressie op de Nederlandse Antillen om de voorbereiding van de onafhankelijkheid te overhaasten zal als crimineel worden ervaren. Hij is verder van mening dat de begeleiding van de zijde van Nederland van het proces naar de onafhankelijkheid van de Ned Antillen meer gericht dient te geschieden via de ontwikkelingssamenwerking. De onafhankelijkheid van de Ned. Antillen dient geenszins versplinterend doch als eenheid en eensgezind heid te worden geaccepteerd. Tot slot merkte de heer Rudy Ellis op dat op de weg naar de onafhankelijkheid ook van Nederlandse kant uit bijzondere aandacht dient te worden geschonken aan de achtergebleven sectoren, eilandgebieden c.q. eilanden.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven o.d. tel. 37200.

NACHTDIENST
eilandsgeneeskundige v.w.b. het 3de distrikt.
vanaf 18.00 uur voor spoedgevallen dokter R. Botero, Dokterswoning Soto, tel: 88090.

WIT—GELE KRUIS:
kantoor Santa Maria 17, tel. 32947; maandag t/m vrijdag geopend van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur; zr. Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel: 37160; van 17.00-06.00 heeft zuster de Leeuw, tel.: 54204 de wacht.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634
PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

BOTICA BANDA BAO:
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 en zaterdag van 09.00-16.30uur.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Zuid Bonam, Zeevaartschool en morgenavond te Lagoen.

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS:
20.00 klaverjas-drive.

TONEEL THALIA:
20.30 Premiere: Kaviaar of Boonchi Corra Centro Pro Arte.

ontvangst.
20.30 - 22.30 Pierson, Heldring **en Pierson-Penthouse.**
Curacao Plaza Hotel.
(I.v.m. afscheid directeur J A V. Essen en kennismaking met J.H. Brinckmann).

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
10.00 voorr Europa; 13.30 voor New York - postkantoor; 11.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesman luchthaven (sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).
MOBIELE BANK:
09.00 - 09.45 te Buena Vista Oost; 09.45 - 10.30 te Santa Maria t/h kerkhof; 10.45 - 11.30 te Seroe Fortuna/Steenkoraal; 11.30 - 12.30 te Buena Vista (westzijde) t/h RK school; 14.00 - 15.00 te Brievengat t/h BC; 15.00 - 15.45 te Zuid Bonam.

OPENBARE BIBLIOTHEEK en LEESZAAL, UITLEENBIBLIOTHEEK en STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/16.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. van Walbeeckplein 6) maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek, zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST
,,Zikinza":
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur te Roodeweg 7A.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS—EN GEZINSMOEILIJKHEDEN:
(Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473): openingstijden: maandag 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ROTARY: 12.30 bijeenkomst hotel Curacao Int. (penthouse). Spreker: de heer C.O. Yrausquin;
Ond: Why a national airline?

TELECURACAO:
16.30 professor Moffet; 16.55 kinderuurtje; 17.30 mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.25 pa un Corsow mas feliz; 18.34 dept. relaciones publico; 19.00 entre brumas; 19.55 Nieuws ned: 20.00 wild wild world of animals; 21.30 Phyllis; 22.00 nieuws pap; 22.30 Cult. en Opvoeding: 22.55 whickers world.

,,Cuchi had twee vrienden, Lau en Matins; alle drie werkten ze hard en verdienden goed geld. De twee vrienden stierven, maar niemand wist waar ze hun geld hadden gelaten. Toen Cuchi eens bij heldere maan 's avonds buiten zat, kreeg hij bezoek van twee witte gedaanten. De een wees op de grond en zei: ,,Hm." De andere wees op een rotsblok dichtbij het huis, en ook hij zei: ,,Hm". Cuchi zei niets tegen zijn vrouw, maar ging graven en vond een kistje met geld. Staande voor de grote steen, kreeg hij kracht en rolde hem weg, en ook daar vond hij een kistje met geld. Hij hield tijdens het graven wel een rozenkrans in de hand. Hij liet een mis lezen, opdat de twee hem met rust zouden laten, wisselde het geld en kocht een knoek die hij Seru di Cuchi noemde

P.B.

Consul: niets te maken met illegale import

KRALENDIJK - De consul van Venezuela op Bonaire heeft in een brief gericht aan de Amigoe-correspondent op Bonaire verzocht via de krant bekend te maken dat het Venezolaanse consulaat op Bonaire geen bemoeienis heeft gehad met de illegale invoer uit Venezuela op de luchthaven van Kralendijk. Zoals elders in deze editie gemeld heeft gedeputeerde R. Saleh tegen de Amigoe en La Prensa een klacht ingediend i.v.m. publicaties over deze affaire.

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A. tel.: 4222.
POLITIE: 8000
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
BRANDWEER: 8222.

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE:
20.00 schaken-BC Nikiboko.
VOLLEYBALL:
Dameskl: Aguilas VS Amigoe; Herenkl: Deportivo VS Playaveld Terra Corra.

DONDERDAG
OPENBARE BIBLIOTHEEK:

van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00—12.00 en zaterdag van 09.00—13.00 uur.

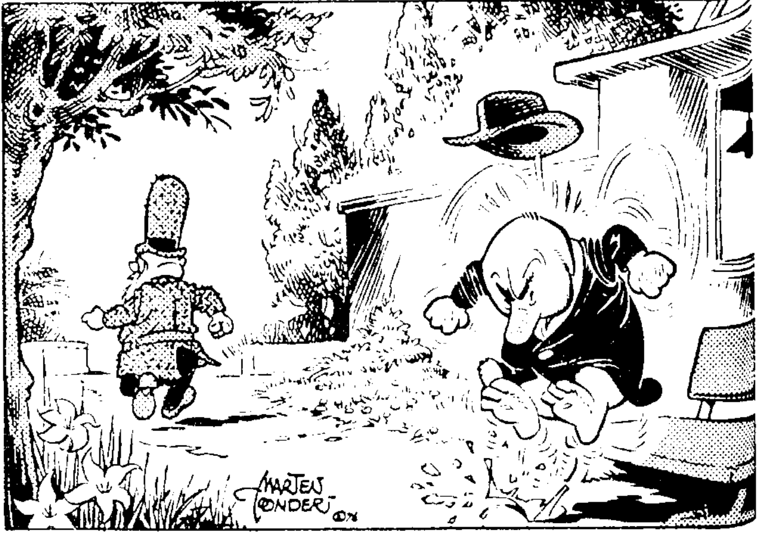
SPEELTUIN: Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS: te Ludovicusschool.

LUCHTPOSTSLUITING:
15.45 voor aanget. stukken; 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba postkantoor Kralendijk (N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGEKIJK



8629. — Toen hij zijn roze bril weer ophad, zag Lurx de toestand wat luchtiger in.
„Ga toch zitten", sprak hij. „Natuurlijk kunnen we over die goudmakerij praten. Het was een sublieme ervaring. Stelt u zich voor; een monumentaal laboratorium, vol eclatante apparatuur in een ravissante omgeving . . . ." ,,Spaar mij der schoonspraak! " riep professor Prlwytzkofski toornig. „Hebt u der goudproeving van Tuthorn aangewend? Op welke gronden hebt u ener echtheidsbewijzering afgegeven? Dat wil ik gans grondelijk weten! " „Het was voor mij genoeg om het te zien", verklaarde de goudkundige. „Groot en geel en glanzend lag het voor mij, en ik voelde meteen, dat het ècht goud was. Trouwens; de uitvinder was een vakgeleerd specialist, dat zag ik onmiddellijk".
,,Praw! " riep zijn bezoeker walgend. „Narplapperij! Kwatsj! Ik laat der wetenschap niet voor der hansworst maken. Ik ga mij bij der behoorde vervoegen. U zult nog van mij horen, heer collega! "
Na deze dreigende woorden liep hij met zware schreden weg, en zijn gastheer keek hem een kort ogenblik door zijn roze glazen na. Doch toen rukte hij zijn bril af, wierp hem op de grond en begon er uitzinnig op te dansen. Er bleven slechts enige glassplinters over, die zacht glansden in het zonlicht.













Broertje Janga : referendum maar dan op alle eilanden

KRALENDIJK — In het begin heeft de ministerraad alles in het werk gesteld om het Referendum op Aruba tegen te houden en nu gaan de geruchten dat men in Nederland hierover om advies heeft gevraagd en dat Nederland heeft gezegd geen enkel bezwaar te hebben dat dit referendum gehouden wordt", aldus Broertje Janga in een felle brief. Hij vraagt zich af wanneer dit aan het ene eiland is toegestaan waarom dan niet aan het andere. ,,Want zoals Aruba nu het recht krijgt om over haar eigen toekomst te beslissen, zo moeten ook de andere delen van de Antillen dit recht krijgen", aldus Janga. ,,Aruba wilde niet dat het door een ander eiland geregeerd wordt en heeft het systeem van ,,one man one vote" verworpen en de strijd voortgezet. Curacao heeft niets anders gedaan dan de ander voor racist uit te schelden en dergelijke dingen, waardoor de eilanden nog meer van elkaar verwijderd werden. Zou het niet heerlijk zijn wanneer de bestaande eenheid van de Antillen gehandhaafd zou kunnen blijven?" zo vraagt Broertje Janga zich af.

Nederland heeft ons fraters pastoors zusters en dokters gestuurd zodat we nu zwarte macambas zijn geworden en het zal minstens 1000 jaar duren voordat we kunnen vergeten hen daarvoor te bedanken. Nu is Nederland financieel zeer krachtig zo zelfs dat het andere landen kan helpen, maar zij moet nooit vergeten dat in de tijd dat Nederland een zeer slechte tijd doormaakte de Antillen het moederland, dat zelf niet al te rijk was, het met alle mogelijke middelen heeft bijgestaan. Daarom draagt Nederland de schuld wanneer de eenheid van de Antillen ten einde komt, als gevolg van dit referendum. Wanneer Nederland zich de geschiedenis zou herinneren zouden alle overheidsinstanties naar de Antillen komen om de Antillianen van gedachten te doen veranderen. Nederland is nu van Suriname af en is daar blij mee, maar Suriname heeft vele grondstoffen, welke de Antillen ontberen. Het enige verlangen kan zijn om in vrede met elkaar te leven. Als er een referendum gehouden mag worden op Aruba, dan moeten alle eilanden de kans krijgen om zich uit te spreken over hun toekomst en Nederland zal dan verantwoordelijk moeten blijven voor alle eilanden ondanks dat ze zich uitspreken voor een volledige zelfstandigheid, want op de dag dat Nederland ons bij elkaar bracht heeft niemand zijn mening kenbaar gemaakt. Ofschoon de politici van Bonaire hebben gezegd dat zij niet de cunucu van Curacao willen worden, indien Aruba zich uit de huidige constellatie terugtrekt, zou het best mogelijk zijn dat de Bonaireanen in de toekomst samen willen gaan met de Arubanen, of met de rest van de Antillen." Daarom eist Broertje Janga een referendum voor alle bewoners voor alle eilanden van de N.A.

Deel pers boycot Bopec-excursie

KRALENDIJK - De vertegenwoordigers van de publiciteitsmedia op Bonaire ontvingen een uitnodiging van Bonaire Petroleum Corporation tot een gecombineerde rondleiding/bespreking op woensdag 29 september. Deze uitnodiging kwam in het kader van de public relations en de wenselijkheid de banden met de persmedia en de vertegenwoordigers daarvan nauwer aan te halen. Het kwam ons ter ore dat alleen de correspondent van La Prensa de heer Jopie Abraham niet uitgenodigd was. Bij navraag bij Bopec directeur Theo Tijssen bleek dat dit met opzet gedaan was omdat de heer Tijssen de correspondent van La Prensa een contraversioneel persoon vond. Het bestuur van de club di Prensa Bonaireano vond deze maatregel discriminerend en besloot unaniem haar leden te adviseren de uitnodiging niet aan te nemen. De vertegenwoordigers van Extra, A.N.P., Radio Hoyer 3 en de eilandelijke voorlichtingsdienst hebben en bloc besloten om uit solidariteit met hun collega geen gevolg te geven aan de Bopec-uitnodiging.

Tafeltennis om Mario Croes beker

ORANJESTAD — De Aruba Table Tennis Association organiseert aanstaande zondag 3 oktober, in club San Martino te Santa Cruz, een eliminatietoernooi voor de Copa Mario Croes. De beker is beschikbaar gesteld door de veelvoudige Arubaanse tafeltenniskampioen Mario Croes jr. in verband met zijn vijfde lustrum als aktief speler. De wedstrijden, die om tien uur s morgens beginnen, zijn voor spelers van de hoofd en A-klasse heren.

S. Pourier stelt vragen over reis St. Thomas

KRALENDIJK — Gebruikmakend van het reglement van orde van de eilandsraad van Bonaire schrijft de heer Siegfried Pourier, lid van de P.D.B. in de eilandsraad van Bonaire een brief aan het bestuurscollege betaande uit 7 punten. Hij vraagt allereerst of het waar is dat op 27 september j.l. de gedeputeerde voor het toerisme vergezeld van een medewerker van het departement van het toerisme op reis is gegaan naar St. Thomas. Als dit waar is kan de eilandsraad dan aan de raad meedelen wat het doel was van deze reis?

Volgens mededelingen in de pers zijn van Curacao en Aruba alleen de gedeputeerden van het toerisme naar St. Thomas gegaan. En in verband hiermee vraagt de heer Pourier hoeveel hotelkamers er op Curacao zijn, hoeveel op Aruba, en hoeveel op Bonaire en daarna hoeveel personen vertegenwoordigen Curacao en wie en hoeveel personen vertegenwoordigen Aruba en wie. Vervolgens zegt hij dat het belachelijk en droevig vindt dat het arme Bonaire, waarvan, de gedeputeerde zelf zegt dat er geen geld is en dat de buikriem aangehaald dient te worden en het aantal hotelkamers minder dan 150 bedraagt, twee personen afvaardigt terwijl Curacao en Aruba die om en nabij de 1500 en 2000 kamers hebben slechts één vertegenwoordiger naar St. Thomas sturen. Kan het B.C. de eilandsraad meedelen wat dit snoepreisje het eilandgebied kost wat betreft de passage en verblijfkosten? Is het B.C. niet van mening dat een dergelijke nutteloze reis beter achterwege had kunnen blijven en inplaats daarvan de banden met Venezuela meer aan te halen. Dit in verband met de komst van Turorca, welke iedere week 20 gasten zou brengen op Bonaire, dat dit inderdaad ook zal geschieden in de toekomst en dat dit projekt weer als een nachtkaars zal uitgaan zoals vele Bonaireaanse projekten. Het houden van een Bonairenacht in Venezuela zoals op St. Maarten is geschiedt en dat veel verder ligt in het Caraibische gebied en toch veel meer door Venezolaanse toeristen wordt bezocht. Is het B.C. bereid om zo spoedig mogelijk de handelwijze van het departement van het toerisme op waarde te schatten en er zorg voor te dragen dat de gelden voor het bevorderen van het toerisme op meer effektieve wijze geschiedt, zoals in de begroting hierover wordt gesproken. Tot zover de inhoud van deze brief van de hand van Siegfried Pourier, lid van de eilandsraad voor de Democratische Partij van Bonaire.

VERGELIJK VERWACHT IN LOOP DEZE WEEK

Partijen vandaag naar Landsbemiddelaar

Boneco-bestuur voorkomt staking bij Schlumberger

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de vakbond van handel en industrie, Boneco heeft gisteravond tijdens een ledenvergadering in het werknemerscentrum Felis Chacuto met het personeel van Schlumberger een dreigende staking weten te voorkomen. Tijdens een geemotioneerde bijeenkomst waar kreten door de leden werden gelanceerd om met een staking bij Schlumberger te beginnen, wist de vakbond uiteindelijk een mandaat van de leden te verkrijgen om door onderhandelingen in het bijzijn van landsbemiddelaar, S. de Windt met de directie van genoemd bedrijf verder te praten om alsnog tot een vergelijk te komen ten aanzien van een tweede cao. De eerste is inmiddels per 1 juni jl. verlopen. Overigens hebben partijen elkaar reeds op diverse punten gevonden. Slechts op twee punten is men gestrand nl. de lonen en het aantal vakantiedagen. De vakbond zou vanmorgen de landsbemiddelaar van één en ander op de hoogte stellen.

Volgens Boneco-voorzitter Erwin Koense hoopt men echter binnen enkele dagen tot een vergelijk te komen. Deze onderhandelingen worden niet gevoerd in bijzijn van landsbemiddelaar, S. de Windt daar partijen dit niet nodig achten. Er is nl. geen meningsverschil.

Landsbemiddelaar, S. de Windt deelde de Amigoe vanmorgen desgevraagd mee dat hij partijen vandaag zal ontvangen voor een gesprek. Hij zal dan met een tussenvoorstel komen. Ook hij is van mening dat partijen elkaar binnen enkele dagen zullen vinden.

Vakbond en leden zijn voorstander van een directe loonsverhoging van tien procent met een terugwerkende kracht vanaf 1 juni, terwijl men volgend jaar en het jaar daarop de lonen met nogmaals twee procent verhoogd wil zien. Voorts wil men per 1 januari 1977 een spaarfonds hebben waarin de werkgever twee procent bijdraagt en de werknemer eveneens twee procent. Voor wat betreft het uitbreiden van de vakantiedagen blijft de vakbond het standpunt huldigen dat het bedrijf aan de werknemer met 1 en 2 dienstjaren vijftien werkdagen vakantie geeft.

Zij die drie en vier dienstjaren hebben 16 dagen en degenen die meer dan vijf jaar in dienst zijn het aantal vakantiedagen gebracht wordt op achttien dagen.

Schlumberger daarentegen wil een directe loonsverhoging geven van acht procent, terwijl men volgend jaar en het jaar daarop nogmaals twee procent loonsverhoging wil geven.

Ten aanzien van het spaarfonds is het bedrijf bereid mee te werken, doch men wil dit uit de loonsfeer halen. Het bedrijf wil voor wat betreft het aantal vakantiedagen vijftien dagen geven aan de werknemers die 1 tot vijf dienstjaren hebben (de vakbond zegt dat dit reeds bestaat); zes dienstjaren, 16 dagen, 7 jaren, 17 en meer dan acht dienstjaren 18 vakantiedagen.

De bijeenkomst werd bijgewoond door 52 van het 60 man tellend personeel. Overigens is het niet uitgesloten dat partijen nog deze week tot een vergelijk zullen komen., daar men elkaar reeds op diverse punten heeft gevonden. Zo werd o.m. naast de goede sociale voorzieningen verkregen, een bonus, vakantietoeslag, buitengewoon verlof e.d. De bijeenkomst van gisteravond duurde drie uur, terwijl de vakbond een staking wist te voorkomen en het mandaat meekreeg om verder aan tafel te gaan met de direktie van Schlumberger in bijzijn van de landsbemiddelaar op dat het bedrijf alsnog tegemoet komt aan de eisen van de leden.

Voor de vergadering met het Schlumberger-personeel hield de vakbond een andere bijeenkomst met het Interconti-personeel. Met de direktie van Interconti is de vakbond ook aan het onderhandelen inzake een cao. Hier lopen de besprekingen vrij vlot en in een prettige sfeer.

Op enkele minimale verschillen hebben partijen elkaar nog niet gevonden.

Vijf jaar geeist in zaken tassenroof

WILLEMSTAD — Tegen twee overvallers, aan wie twaalf gevallen van tassenroof op dames waren tenlastegelegd, is vanmorgen vijf jaar gevangenisstraf geeist. De overvallen speelden zich in juni af. Een van de beklaagden bleef voor de rechter ontkennen; de andere bekende zich in een aantal gevallen aan de overvallen schuldig te hebben gemaakt.



WILLEMSTAD — Dezer dagen werden bij de n.v. Curacaose Dok Maatschappij een drietal jubilarissen door de directeur J.B. Roggeband toegesproken en gehuldigd in verband met hun 25-jarig dienstjubilea bij het dok. Het zijn de heren D.S. Cordilia, P.V. Virginia en H.F. Ernestina. Op de foto de jubilarissen temidden van direktie.

Palm (Fedema) in brief aan minister

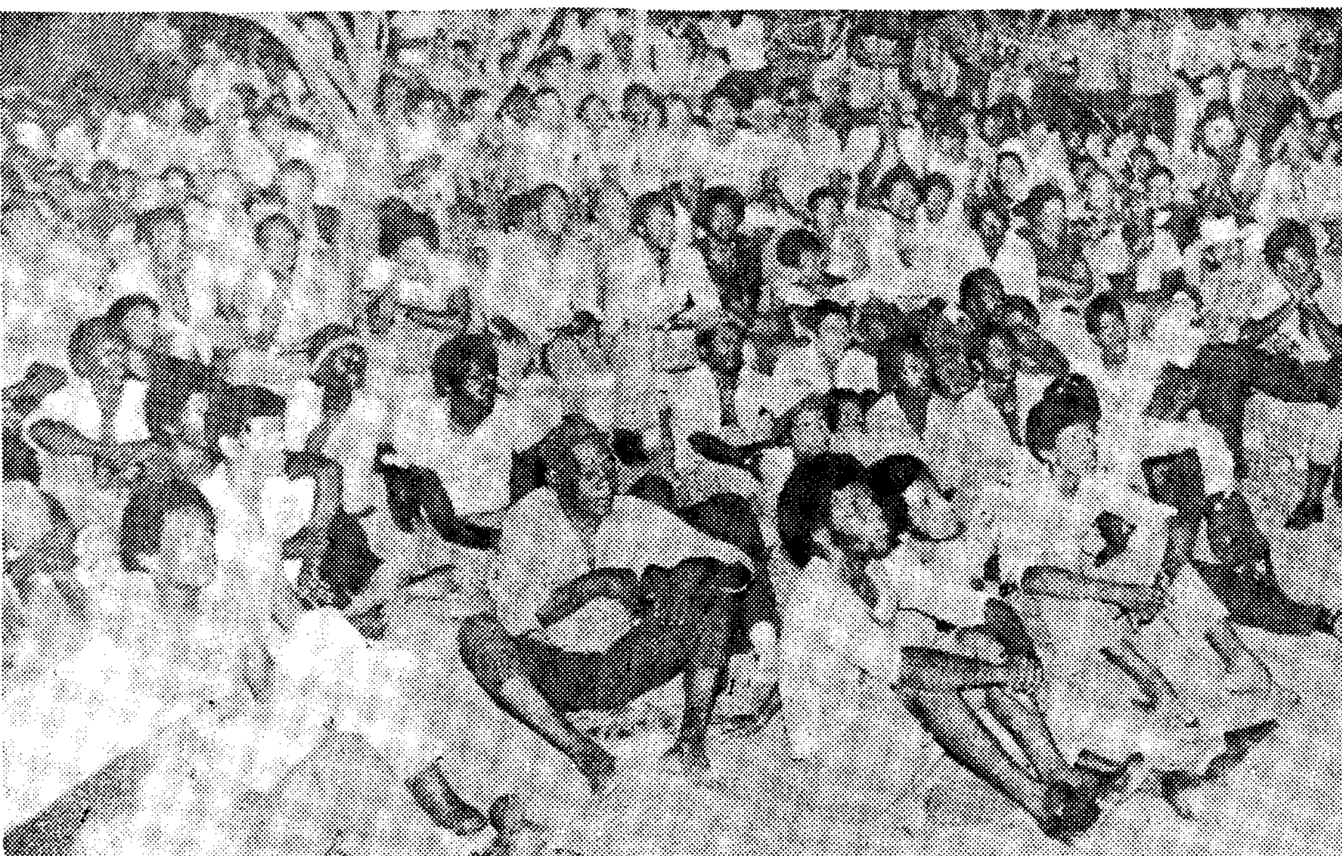
Geen inspraak voor meerderheid ouders

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Fedema, de heer Donald Palm, heeft in een brief aan minister van Onderwijs mej. Faustina Frank laten weten het merkwaardig te vinden dat het rapport Unesco wel op 8 september aan de vakbond van leerkrachten VLC kon worden uitgereikt, maar dat alle exemplaren op waren toen de ouderverenging Fedema aan de beurt moest komen. De heer Palm wijst erop dat de VLC pretendeert 1200 leden te hebben maar dat de Fedema de ouders van 6000 leerlingen vertegenwoordigt.

Voor wat betreft het sturen van een telegram naar de Unesco stelt de heer Palm dat deze wereldorganisatie op deze manier heeft geleerd bij volgende studies ook contact op te nemen met de onderdrukten i.p.v. alleen maar met de onderdrukkers te praten. ,,Bovendien leert deze wereldorganisatie en alle andere deskundigen die in de toekomst naar Curacao zullen komen, dat wij niet zullen toestaan dat hun rapporten tien maanden of langer in de la blijven liggen , zeker niet wanneer het een belangrijke zaak als het onderwijs betreft", aldus de heer Palm.

De Fedema-voorzitter zegt verder dat het een bekend feit is dat alles al geregeld is voor de zogenaamde ,,conferentie over het onderwijs" in november a.s. ,,Evenals een Fedema-telegram in juli ervoor heeft gezorgd dat het Unesco-rapport uit de la van deze wereldorganisatie te voorschijn kwam, evengoed heeft ons telegram van gisteren ervoor gezorgd dat na drie weken nu eens de foto kopieen van het rapport gereed zijn. Tenslotte wil ik erop wijzen dat heel de affaire rond het Unesco-rapport een farce is. Immers om tussen werkgevers en een vakbond een overeenkomst te kunnen aangaan moeten beide partijen met elkaar aan tafel gaan zitten en dit nu is niet gebeurt. De regering heeft gepraat met de vertegenwoordigers van Unesco, met de vakbond VLC en heeft na met de gebruikelijke autoriteiten te hebben gesproken de guillotine laten neerkomen op de hoofden van onze kinderen die niet door hun ouders vertegenwoordigd mochten worden. Nu de zaak beklonken is mogen de ouders komen luisteren hoe hun rechten worden vertrapt. Het zou goed zijn erop te wijzen dat er door de minister over de Oudercommissie wordt gesproken en niet over de federatie van oudercommissies Fedema. Er zijn veertien commisies bij de Fedema aangesloten. Onder die commissies welke niet aangesloten zijn is de door de minister genoemde oudercommissie met in het bestuur vertegenwoordigers van het Departement van Onderwijs en leerkrachten. Het is dezelfde groep welke als overheid en vakbond heeft gesproken welke in november als ,,ouders" zullen deelnemen aan het gesprek om de voorstellen van de regering goed te keuren.

In het verleden heeft de VLC dit al geprobeerd bij gedeputeerde Franco, maar dit is toen door de Fedema verworpen. Nu is het de beurt van minister Frank. Het is bijzonder droevig dat U inplaats van te trachten als minister van Onderwijs een beter begrip tot stand te brengen tussen ouders en leerkrachten U de ouders die het grootste deel van onze bevolking uitmaken in de kou laat staan om partij te kiezen voor het leger zonder soldaten, de VLC", aldus de brief van de heer Palm aan minister Frank.



WILLEMSTAD — Enkele honderden personen hebben gisteravond in het Wilhelminapark de bokswedstrijd Muhamed Ali vs Ken Norton via de televisie gevolgd. De tv-toestellen vijf in totaal werden voor dit belangrijke gevecht geplaatst door de firma El Globo. Het geheel stond onder leiding van mr. Hi Fi, de heer George de Castro.

Meelfabriek opent eigen ,,test room"

WILLEMSTAD — De meelfabriek Continental Milling heeft in een brief aan minister van Economische Zaken drs. R.F. Pieternella meegedeeld dat weldra een ,,baking test room" in bedrijf zal worden genomen waar de bakkers verschillende proeven kunnen doen m.b.t. het broodbakken.

De bedoeling van dit ,,broodbaklaboratorium" is de clientele van de meelfabriek een betere service te verlenen en te geraken tot een optimale kwaliteit van het brood.

De Vereniging van bakkerijen is door Continental Milling uitgenodigd voor een bezoek ter bezichtiging van het laboratorium welk is bestemd voor bakkers van zowel Curacao als Aruba.

Diefstal uit auto

WILLEMSTAD — Een man, die op dinsdag de Knipbaai had bezocht en zijn auto voor een ogenblik onbeheerd had achtergelaten, constateerde toen hij bij zijn voertuig terugkwam, dat onbekenden zijn polshorloge en een geldsbedrag vanuit de auto had weggenomen.

E. Fonseca benoemd tot inspecteur

WILLEMSTAD - De onderinspecteur E.B. Fonseca is met ingang van 1 oktober benoemd tot inspecteur van politie. In verband hiermee zal op het excercitieveld aan de opleidingsschool te Rio Canario tijdens een kort ceremonieel vrijdagmorgen de aan de nieuwe gang behorende distinctieven aan de betrokkene worden overhandigd. Hierna bestaat gelegenheid om de nieuwe inspecteur te feliciteren.

De heer Fonseca werd op 8 december 1927 op Curacao geboren. Hij trad op 16 augustus 1950 als adspirant agent in tijdelijke dienst.

In maart 1962 werd hij bevorderd tot hoofdagent en op 1 oktober 1970 tot onderinspecteur.

Hij heeft bij de politie op Curacao en Bonaire gewerkt en is op 4 januari 1964 als instructeur ingedeeld bij de staf van de hoofdcommissaris. Op 1 oktober 1974 werd hij belast met de functie van hoofd van de Politie-opleidingsschool.

Op de foto: de pas benoemde inspecteur Fonseca bezig met schietinstructies aan de opleidingsschool te Rio Canario.



Meester

(Vervolg van pag. 1)

belangrijke dagelijks werk van de betrokken bestuurders wordt gestagneerd met alle schadelijke gevolgen van dien.

In ieder geval hebben wij de indruk dat de politieke strijd tussen de partijen op Curacao zich weer naar de barrios verplaatst, waar de massa van kiezers woont en waar men zich als bestuurder-politicus terplaatse beter kan orienteren over wat er leeft onder de bevolking en welke de ,,issues" zijn waarmee men in de maanden voorafgaande aan de verkiezingen succes kan boeken. Voor die bestuurders welke niet ,,af willen dalen" naar de wijken en het fieldwork willen doen waarmee al onze bekende politici ,,groot" zijn geworden, ziet het er somber uit wanneer er straks in eigen partijgelederen gestreden wordt om een prominente plaats op de kandidatenlijst en daarmee om een post in het nieuwe statencollege en de regering. En Godett heeft weer bewezen in één ding zeker een meester te zijn: in praktische politiek.

Broertje Janga komt op voor de sport

KRALENDIJK - Broertje Janga heeft een open brief geschreven waarin hij op de eerste plaats melding maakt van een korfbaltoernooi in Rincon dat uitermate goed geslaagd is en waarvoor de eer toekomt aan mevr. Carmen Goeloe. Voorts dankt hij het bestuurscollege voor haar medewerking door te zorgen voor het vervoer. Ook valt het Broertje Janga op dat wanneer er een sportieve ontmoeting plaatsvindt in Rincon, de gedeputeerde van sport en recreatie schittert door afwezigheid. De wnd. gezaghebber Charles Beukenboom was wel aanwezig om de eerste bal te werpen. Toch moet het Broertje van het hart dat er rond de sportvelden weinig accommodatie is. Er zijn geen toiletten met alle gevolgen vandien. Hij stelt dan ook voor om een departement voor sport op te richten welke zich in het stadion zal bevinden. Het stadion valt onder de competentie van het bestuurscollege en zodoende zijn alle sportverenigingen hierin opgenomen. Van elke sportvereniging komt een vertegenwoordiger in dit departement.

Men maakt van alle inkomsten een gezamenlijke pot, dus zowel van de toegangsbewijzen als van de bar en keuken en van de winst laat men lichtmasten plaatsen en dit stadion af bouwen.

Er moet een mobiele toilet komen, die overal geplaatst kan worden waar sportaktiviteiten plaatsvinden totdat men zover is dat alle sportterreinen over deze accommodaties beschikken. Het is gemakkelijk om kritiek te leveren zo zegt Broertje maar het is beter om een brief te schrijven en ideeën naar voren te brengen, die positief zijn, waardoor de situatie verbeteren kan.

Joyriding

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht, omstreekt 00.20 uur, begaf de recherche zich naar een woning aan de Gaitoweg. Daar verklaarde de bewoonster dat kort voordien, nadat zij thuis was gekomen en haar auto op het erf had achtergelaten, zij een man in haar auto zag stappen en met het voertuig wegreed.

De man was gekleed in het zwart en had ook een zwarte hoed op. Omstreeks een uur werd een patrouille van de wacht Rio Canario gedirigeerd naar de ingang van het Drive Inn Theater alwaar een man zich op verdachte wijze zou gedragen. Bij aankomst verklaarde een automobiliste dat kort voordien zij een haar onbekende man in haar onbeheerd achtergelaten auto had. aangetroffen.

Op haar aanwijzing hield de patrouille de 19-jarige F.F. aan. Hij ontkende zich aan enig strafbare feit schuldig te hebben gemaakt. Bij onderzoek trof men echter een schroevedraaier en een zaklantaar aan die afkomstig bleken te zijn van de auto waarmee joyriding was gepleegd. F.F. werd — ondanks zijn ontkenning — aangehouden en overgegeven aan de recherche. Hij is ingesloten.

Sociale vereniging Zuid Bonam opgericht

WILLEMSTAD — Ten kantore van notaris mr. D. Smeets werd op 22 september jl. de oprichtingsakte verleden van de ,,fundashon asistensha social Zuid-Bonam". De stichting heeft tot doel de bewoners van Zuid-Bonam en omgeving te helpen op sociaal, kultureel gebied.

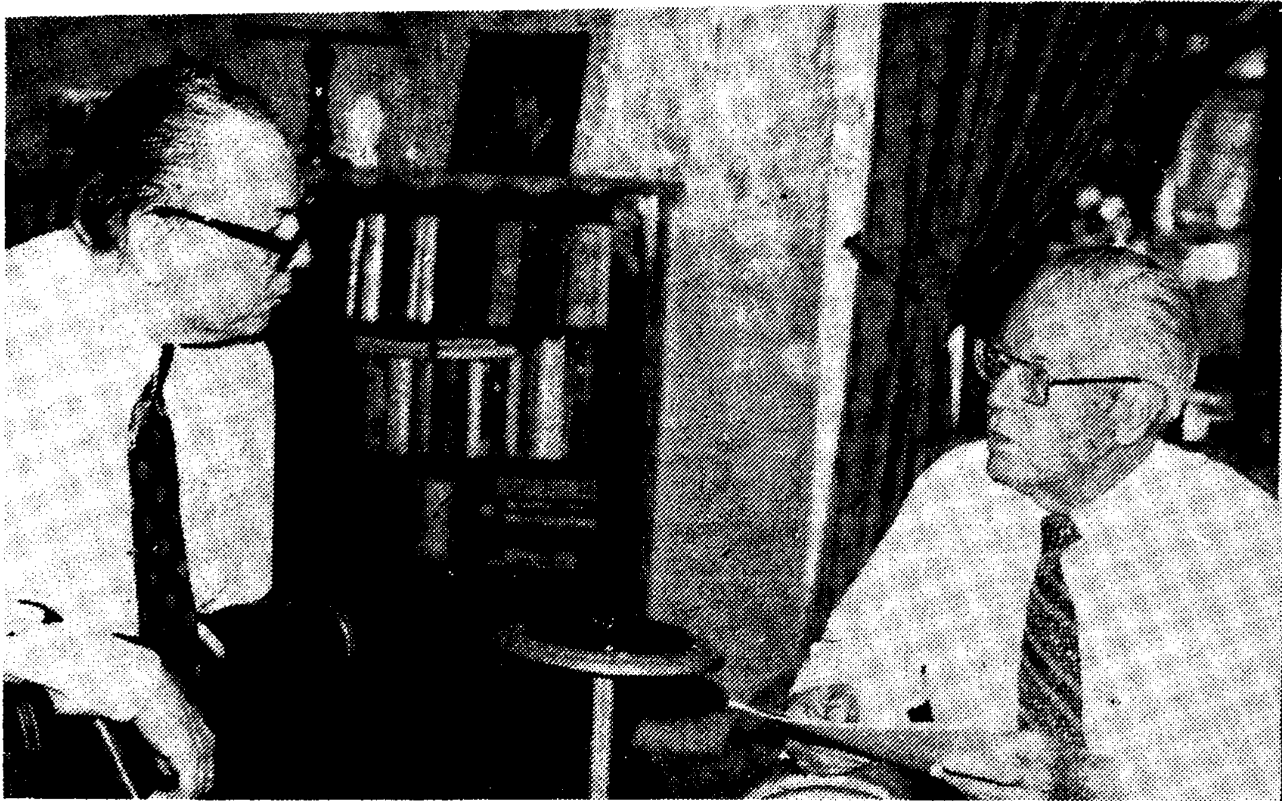
De stichting wil met iedere groep of organisatie op sociaal terrein werken, ,,om te komen tot een ontwikkeld gedisciplineerd en gelukkig Curacao". Het bestuur van fundashon asistensha social Zuid-Bonam wordt gevormd door de dames Anny Newton-Corthals, (voorzitster tel. 78351); Adelaida Ponson-Arends, secretaresse (tel 78641) en Gillian Jansen- De Haak (tel. 77030).

Bestuur van Fedema niet eens met Palm

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Fedema heeft in een brief gericht aan alle publiciteitsmedia laten weten dat het zich volledig distancieert van de laatste verklaringen van voorzitter Donald Palm. Deze uitlatingen (betreffende het Unesco-rapport red.) moeten worden beschouwd als het persoonlijk standpunt van de heer Palm en dragen niet de goedkeuring weg van de overige bestuursleden.

Het Fedema-bestuur deelt mee dat alle officiele communiques van deze federatie ondertekend moeten zijn door het dagelijks bestuur t.w. door de voorzitter, secretaris en penningmeester.

Op het Filippijnse Basilan-eiland, 880 km ten zuiden van Manilla, zijn acht mensen aan cholera gestorven. Dit heeft het provinciale bureau voor gezondheidszorg meegedeeld.



ORANJESTAD — Gistermorgen heeft de voorzitter van het Cultureel Centrum Aruba de heer Jan H. Beaujon officieel de eerste muziekbundel van composities van de Arubaanse musicus Rufo Wever aan de componist overhandigd. Dit geschiedde ten huize van de heer Wever en in aanwezigheid van de onderdirekteur van de Sticusa de heer Van Buren, die een werkbezoek aan Aruba brengt.

Deze eerste muziekbundel van Rufo Wever is gedrukt door het CCA in samenwerking met de Sticusa. CCA-voorzitter Beaujon memoreerde in zijn toespraak de lange tijd die het geduurd heeft (ongeveer twee jaar) om de composities gedrukt te krijgen. Men heeft het aanvankelijk plan om een bundel van Arubaanse composities te drukken moeten laten varen en heeft slechts composities van Rufo Wever genomen. Zowel de heer Beaujon als de musicus zelf sspraken de hoop uit dat dit slechts een begin is en dat er nog vele bundels ook van andere Arubaanse componisten mogen ... De muziekbundel van ... die sedert 1935 componeert, zal zeer binnenkort in de lokale boekhandels te koop zijn.

Op de foto Jan Beaujon (rechts) met Rufo Wever.

Where to go, where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
DE VEER: 20.30 Keetje Tippel (18jr)
RIALTO: 20.00 The silent guest from peking (18 jr)
BALASHI
DRIVE INN: 20.30 Cockfighter (18 jr)
SAN NICOLAAS
PRINCIPAL:20.30 Death journey (18jr)

WIT GELE KRUIS
Oranjestad tel. 3168; Noord tel. 3425; Sta Cruz en Paradera tel. 8288; Savaneta en Brazil tel. 7020; San Nicolaas tel. 5906; Kantoor Dakota, Patiastraat 27 tel. 4444.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Aruba, tel. 1081
SAN NICOLAAS: San Nicolas, tel. 5712.

NACHTDIENST DOKTOREN:
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, Savaneta 317, tel. 7224.

DIVERSEN
KIWANIS:
19.30 vergadering- restaurant Trocadero.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
14.30 voor Europa - postkantoor 08.00 voor New York en 17.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

VRACHTSCHIP:
Socrates - vert. K.N.S.M.

TELEARUBA
17.00 Cartoons; 17.30 Mundo de juguete; 18.00 barata de primavera; 18.25 Ned. nieuws; 18.30 nature without secrets; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 pap. nieuws; 19.30 vervr. entre brumas; 20.00 medical story; 21.00 Star Soccer; 22.00 telenoticias; 22.30 last of wild; 23.00 wrestling.

Valse dollars uit Colombia

ORANJESTAD - Op Aruba werden valse dollars ontdekt, in verband hiermede werd van twee Colombianen van de Colombiaanse delegatie die Aruba bezoekt in het kader van de Colombiaanse week een verklaring opgenomen. Zij bleken in bezit van zeven eenhonderd dollar biljetten. Volgens hun verklaring hadden zij deze dollars op de zwarte markt in Colombia gekocht en wisten niet dat deze vals waren.

Nederland gevraagd om bijdrage

Met bouw buurtcentrum Brazil 1 miljoen gemoeid

ORANJESTAD. — Het bestuur van het Buurtcentrum Brazil heeft vanmorgen aan het bestuurscollege het projectdossier voor de bouw van een buurtcentrum te Brazil aangeboden. Voor de bouw en inrichting wordt een bedrag van ruim een miljoen gulden geraamd.

Aan de Nederlandse regering wordt verzocht het project te financieren ten laste van de fondsen voor ontwikkelingsprojecten van sociale en educatieve aard. Dit houdt in dat Nederland in beginsel 75% van de totale kapitaalsuitgave financieert en de Stichting 25%. De totale investeringskosten zijn geraamd op NAf. 1.007.305,- waarvan de Stichting Centro di Bario Brazil derhalve NAf. 251.826,25 voor haar rekening neemt. Een deel van de eigen inbreng van de Stichting wordt gevormd door de waarde van werkzaamheden, die door de Stichting zelf zullen worden uitgevoerd, althans als Nederland er niet mee akkoord ook deze werkzaamheden voor haar rekening te nemen. Deze eigen werkzaamheden zijn: De bouw van de hoge scheidingsmuur fls. 44.000,-; De aanleg + inrichten van het grote sportveld fls. 30.000,-; De aanleg + inrichten van de speeltuin fls. 20.000,-; Afwerking van het gebouw (o.a. schilderwerk) fl. 16.003,75 totaal fl. 110,003,75. Aan het Eilandgebied Aruba wordt verzocht de aanleg van de toegangsweg en parkeerplaatsen voor haar rekening te nemen. Architect en project-coordinator is de heer ing. Albert Kock die reeds ruim twee jaren betrokken is bij het buurtcentrumwerk in Brazil. Gezien de grote behoefte van sociaal-cultureel werk in de wijk Brazil is het te hopen dat Nederland zo spoedig mogelijk haar goedkeuring hecht aan de mede-financiering van het project.

Ook t.b.v. de activiteiten die reeds jaren plaatsvinden in de schoolgebouwen in de wijk is dit centrum hard nodig. Het is ook jammer dat de Stichting vier stagiaires van de Sociale Akademie die thans bij de Stichting hun stage doorlopen geen eigen werkruimten kunnen bieden. Deze jongelui hebben zelf een huis in Brazil moeten huren van waaruit ze hun opbouwwerk in de wijk doen. De bevolking van Brasil staat zeer positief achter deze plannen hetgeen n duidelijk naar voren kwam bij de verschillende activiteiten die in verband met deze plannen werden gehouden.

Het bestuur van het Buurtcentrum verwacht dat ook in de toekomst deze positieve steun mag worden ondervonden en rekent daarbij op de medewerking van een ieder.

Racisme?

TOEN AMIGOE — Columnist Amilcar afgelopen zaterdag in zijn Kolom Papia un, papia dos, schreef over het racisme van Betico, heeft dit uiteraard vooral op Aruba ruime aandacht getrokken. Amilcar toonde zich niet erg ingenomen met Betico's verklaring dat Aruba eraan denkt haar deuren te sluiten voor een vrije migratie tussen de zes eilanden. Doodleuk concludeert Amilcar hieruit dat het vooral om Curacao gaat en hij vindt het jammer dat Betico de moed niet had om te zeggen dat het tegen zwarte mensen gaat.

Amilcar schroomt niet dit de eerste stap van „apartheid" te noemen en voorziet reeds dat Aruba het eerste racistische bestuur in het Caribisch gebied zal krijgen.

Tenslotte ziet Amilcar reeds aankomen dat de blanken die uit Rhodesie en Zuid-Afrika moeten vluchten op Aruba het „beloofde eiland" zullen aantreffen.

Racisme is een zeer ernstige zaak. Wij achten het daarom ontoelaatbaar dat Amilcar een politiek leider (wie dat dan ook mag zijn) racisme in de schoenen schuift.

Indien men iemand publiekelijk een racist wil noemen dat dient men daartoe gedegen bewijzen te hebben.

Als Amilcar oprecht wil zijn dan weet hij heel goed dat even als op Curacao ook op Aruba tot op zekere hoogte rassendiscriminatie bestaat.

Dat is één realiteit, evengoed als het een feit is dat met name op Curacao veel donkergekleurden een minderwaardigheidscomplex bezitten dat soms maakt dat men doet alsof men zich superieur voelt. Ditzelfde complex is er soms de oorzaak van dat men spoken ziet, die er niet zijn.

Dat Aruba eventueel zijn deuren zal sluiten voor vrije migratie tussen de zes eilanden, is gebaseerd op ekonomische motieven. Het getuigt van kwade trouw hier racisme achter te zoeken.

De laatstelijk op Aruba gehouden seminar over toerisme heeft een waarschuwend woord laten horen aan de overheid om voor het hotelpersoneel dat binnenkort op onze eilanden nodig gaat zijn, geen mensen van de andere eilanden aan te nemen. De reden hiervoor heeft niets met racisme te maken.

Het gaat niet om de zwarte of blanke Curacaoenaar en Bonaireaan. Het gaat enkel en alleen om de blijkbaar goede service die de Arubanen de toeristen weten te geven. De ervaring heeft geleerd, aldus de conclusies van het seminar, dat mensen afkomstig van andere eilanden niet voldoende belangstelling in en liefde voor het eiland hebben waaruit een juiste sympathieke houding ontstaat t.o.v. buitenlanders

Wanneer Amilcar verder Betico verwijt dat hij niet gezegd heeft dat hij geen Nederlanders of Venezolanen meer wil, dan is dit een bewijs temeer dat de Amigoe-columnist erop uit is Betico geheel onterecht in dit geval voor racist uit te maken.

Ter informatie van Amilcar: dat hoeft Betico noch wie dan ook niet te doen, omdat een Nederlander noch een Venezolaan zich vrijelijk op Aruba kan komen vestigen, zoals een Curacaoenaar en een Bonaireaan dat wel kan doen.

Chinese Club en Valiant winnen weer

ORANJESTAD — In de tweede wedstrijd van de finale van de Aruba basketbalbondcompetitie behaalde de Chinese Youthclub in een spannende ontmoeting een 57-52 overwinning op Aguila nadat de Chinese club bij de rust reeds met 31-25 voorstond. Topscorers bij de Chinese club waren K-Kong met zestien en R-Jack met tien punten en bij de tegenpartij R van Trigt met dertien en H Dijkhout en R Westerburger ieder met twaalf punten. Bij de dames behaalde Vitality Stars een 60-44 overwinning op Valiant waarbij de topscoorsters waren Grace Lynch 19 H Farro en P. Richardson ieder tien bij Vitality Stars en Lupita Gil met zestien punten bij Valiant.

De strijd wordt vanavond voortgezet. Indien Vitality Stars en Chinese Club wederom winnen dan zijn zij kampioen, zo niet dan moeten er nog meer wedstrijden gespeeld worden.

In de eerste wedstrijd tussen La Fama en S.C.A. van Paradera voor de Arubaanse hoofdklasse behaalde S.C.A. een 3—0 overwinning.

Morgenavond wordt de tweede wedstrijd gespeeld, indien SCA dan weer wint of gelijk speelt dan is SCA zeker van haar plaats in de hoofdklasse. Zaterdag komt de voetbalcompetitie in zijn finale in de wedstrijd van Estrella uit Santa Cruz tegen Dakota. Dinsdag speelt Bubali tegen Deportivo Nacional. Bij loting werd de volgorde om te spelen als volgt 1. Estrella, 2. Dakota, 3. Bubali en 4. Deportivo National. Er wordt een competitie van twee ronden gespeeld. Het team dat in deze strijd de meeste punten behaald mag zich kampioen van Aruba noemen.

Persraad op Bonaire bijeen

ORANJESTAD — Vrijdag wordt op Bonaire een vergadering van de Antilliaanse persraad gehouden, waarbij de Aruba Press Club vertegenwoordigd zal zijn door voorzitter Jos van der Schoot, secretaris Ronny Brete en penningmeester Tuyo Prins. Ondermeer zal gesproken worden over het vijfde Antilliaanse perscongres dat in het weekeinde van 15 oktober in Holiday Inn Aruba wordt gehouden. De vergadering zal worden bijgewoond door het dagelijks bestuur van de Sopec onder leiding van Orlando Cuales en het bestuur van de Club di prensa Boneriana.

Promotie van Colombiaanse produkten

ORANJESTAD — In restaurant Trocadero werd gistermiddag een persconferentie gehouden van vertegenwoordigers van Colombiano, Caribu, centro commercial, San Diego en de Colombiaanse luchtvaart maatschappij Aerocondor. Uitvoerig werd gesproken over de campagne die binnenkort op Aruba begint om deze Colombiaanse producten aan de man te brengen. Ondermeer zullen hiervoor enige modeshows in Cas di Cultura en andere plaatsen worden gehouden van de Caribu producten bestaande uit exclusieve kleding voor dames, heren en kinderen. De producten worden reeds in verschillende zaken op Aruba verkocht doch men wil er meer bekendheid aan geven. Voorts bestaan plannen om tijdens reizen van de Aerocondor aan boord een bingo te houden waarbij passagiers Caribu producten als prijs kunnen winnen. Voorts zal medewerking worden verleend bij het doen van aankopen in het Centro commercial San Diego waarbij speciale kortingen worden gegeven.





BARCADERA — Gistermorgen vond te Barcadera in tegenwoordigheid van de officier van justitie mr. Arps, ambtenaar O.M. Florencio Wernet, pataloog-anatoom dr. Bouwer, inspecteur Remmy Zaandam en rechercheurs de reconstructie plaats van de roofmoord die kortgeleden werd gepleegd op de 71 jarige Enrique Henriquez werkzaam bij het Esso station te Santa Cruz. Hierbij trad een van de rechercheurs als slachtoffers op, terwijl de daders toonden hoe zij hun lugubere daad hebben uitgevoerd.

Klompen Club

ORANJESTAD — De Youth Productions gaat weer beginnen met het organiseren van shows door lokale talenten. Ditmaal komt men met een show di gala in de Klompen Klub van het Aruba Caribbean hotel, met optreden van bekende Arubaanse artiesten zoals Edwin Abath, Sharon Rose, Roy Lacle, en Madeline, La Re-encarnacion, dansgroep Grupo Folklorico Arubano onder leiding van Mieckey Gravenhorst. Deze show vindt plaats op 3 oktober a.s. om 8 uur avonds in de Klompen Klub.

Plannen voor gymlokaal

Arubanita kleuterschool 25 jaar

SAN NICOLAAS — Op 30 september is het 25 jaar geleden dat de Arubanita kleuterschool gesticht werd. Zoals alle begin moeilijk is, zo was het dit ook voor deze kleuterschool, die toen nog de naam droeg van Bernadette kleuterschool. Op 30 september 1951 werd er gestart in een oude barak aan de weg Kustbatterij. De barak was geschonken door de lago en er waren twee lokalen die door de kleuters bevolkt werden. Zuster Nolasca was de eerste hoofdleidster en ze werd terzijde gestaan door de dames Agatha Wathey en Theresita Chai. De kinderen, maar vooral de ouders, waren nog erg gehecht aan de kleuterschool bij de Theresiakerk en er moest heel wat overredingskracht aan te pas komen om de kleuters naar de nieuwe Bernadetteschool te krijgen. In februari 1952 kreeg mej. Petronilia Kock, de tegenwoordige hoofdleidster, zuster Graciela, haar benoeming aan de Bernadette kleuterschool. In de barakschool bleef het echter behelpen en er moest dan ook nodig een nieuwe school komen. Er was echter geen geld maar de ouders en leerkrachten zetten er gezamenlijk de schouders onder en er werden heel wat activiteiten ontplooid om aan geld te komen. Ook was er een huis-aan-huis collecte. Door de spontane medewerking van heel veel mensen op Aruba kon de nieuwe school er komen en in februari 1963 werd deze plechtig ingezegend. De naam werd later veranderd in Arubanita kleuterschool. Er waren nu drie moderne klassen maar nog geen speelruimte. De middelen reikten niet zover dat er ook nog een gymnastieklokaaltje gebouwd kon worden. Men wist zich echter te behelpen onder de overdekte speelplaats of in een leegstaand klaslokaal van de basisschool. Door allerlei omstandigheden werd dit op de duur onmogelijk Er was hoe langer hoe meer dringend behoefte aan een behoorlijke ruimte voor echte kleutergymnastiek, die toch feitelijk voor het jonge kind onontbeerlijk is.

Met vereende krachten werd er ook dit keer gewerkt om op allerlei manieren geld bij elkaar te krijgen. Een enorme steun mochten we daarbij ondervinden van het oudercomité en van de leerkrachten. Zo werd er reeds een feria gehouden en een Bingo-avond die ruim f. 5.000,- netto opbrachten. Op zaterdag 2 oktober wordt er in het Hotel Workers Union van 21.00 uur tot 3 uur een dansavond georganiseerd, waarvan veel succes wordt verwacht en waarbij iedereen welkom is. In het komende jaar wil men nogmaals een feria houden want er is heel wat nodig om de som van 20 tot 25 duizend gulden rond te krijgen. Aan feestvieren wegens het 25-jarig bestaan wil de school dan ook niet denken want dat zou alleen maar geld kosten. De school rekent op aller medewerking en mocht men toch iets willen doen om het jubileum te gedenken, dan is iedere gift, hoe klein ook, welkom.

Intussen wordt er door de architect hard gewerkt aan de schetsplannen. Gehoopt wordt dat er binnenkort begonnen kan worden met de bouw van de nieuwe gymzaal.

Ds. Toornvliet bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Dominee G. Toornvliet, welbekend bij vele luisteraars op de Nederlandse Antillen en de omliggende landen door de radio-uitzendingen via de bandrecorder door radio victoria, wordt in het komende weekeinde op de Nederlandse Antillen verwacht. Hij arriveert zaterdag om kwart over tien 's morgens op Aruba en zal zondagmorgen om tien uur voorgaan in de protestantse kerk te Oranjestad en om 7 uur 's avonds in de evangelische kerk (Casa Evangelica) te Oranjestad.

Jubilea bij zusters van Asten

ORANJESTAD — Bij de zusters van Asten worden zondag vier jubilea gevierd. Zuster Michaela (mej. Reuser) viert haar veertig jaren professiefeest, zij is sinds 1965 hoofd van het Wit Gele Kruis te Savaneta. Voorts vieren drie zusters hun zilveren professie feest: Zuster Geertruid. (Mej. Jegen), oud regionaal overste, thans leidster van de zusters te Balashi 24, waar de zusters in februari fl na vertrek uit het hospitaal hun intrek namen: zuster Joanet (mej. Lucassen) hoofd van de Maria afdeling in het San Pedro Hospitaal en zuster Christina (mej. Arts) hoofd van de afdeling opname in het hospitaal. Zondagmorgen zal in Surfside tgv deze jubilea feest gevierd worden.

Brits topberaad over koersdaling sterling

Minister onderbreekt reis op vliegveld

LONDEN — De Britse minister van Financien, Denis Healey, en president van de Bank of Engeland, Gordon Richardson, hebben gisteravond verscheidene uren overleg gepleegd over de koersdaling van het pond sterling, zo is uit goede bron vernomen. Volgens de zegslieden zou er geen verklaring worden uitgegeven.

Healey keerde gistermiddag onverwacht van Londen Airport terug naar zijn ministerie. Hij was op weg naar Hongkong om daar een vergadering van de ministers van Financien van de gemenebestlanden bij te wonen. Hij is nog van plan er heen te gaan maar wanneer hij vertrekt is niet zeker, aldus zegslieden.

Op de wisselmarkt in New York heeft het pond gisteren een verder koersverlies te zien gegeven. De slotnotering was 1,6460 dollar bieden tegen 1,6470 dollar laten vergeleken met 1,6700-1,6710 maandag. Eerder was het pond verhandeld voor de ongekend lage koers van 1,63 dollar. Het herstel was volgens de handelaren het gevolg van aankopen ter vereffening van de boeken met het oog op het naderende einde van de maand. Het bericht dat minister Healey plotseling naar Londen terugkeerde voor overleg over het pond stimuleerde de vraag enigszins.

Giftig vlees voor honden

ORANJESTAD — Uit een persbericht van de eilandelijke voorlichtingsdienst blijkt, dat het B.C. besloten heeft op diverse plekken buiten de bebouwde kom vergiftigd vlees neer te zetten voor loslopende honden. Dit geschiedt op verzoek van houders van schapen en geiten van wie de laatste tijd veel klachten binnenkwamen over honden die voornoemde beesten doodbijten. Tevens is de Veterinaire Dienst dagelijks tot 11 uur 's morgens bereid honden en andere dieren af te maken die niet meer gewenst zijn door hun eigenaren. Deze maatregelen dienen tevens gezien te worden als bescherming voor de gemeenschap omdat in de meeste gevallen loslopende honden niet schoon zijn en dus gevaarlijk zijn voor mensen.

ARV-Aruba viert lustrum

ORANJESTAD — Op maandagavond is via radio-Kelkboom het hersengymnastiek programma — een onderdeel van de viering van het derde lustrum van de Antilliaanse reisvereniging afdeling Aruba — van start gegaan. In de eerste wedstrijd won Centro di barrio Noord met 42-34 van Brain Power van de Caiquetio Club. Op maandag 4 oktober vindt de tweede wedstrijd plaats tussen de ARV-Aruba en DOSVA.

Op 1 oktober wordt in samenwerking met Centro di barrio Noord de traditionele wandelmars van de ARUV gehouden. De aanvang is om 8 uur 's avonds vanaf het gebouw van de centro. De trip met de glassbottom boat op 3 oktober begint niet meer 's morgens maar pas om drie uur 's middags.

L. van Delden houdt lezing

ORANJESTAD — De heer Luis van Delden houdt op donderdag 30 september, om 8 uur avonds, weer een publieke lezing in Cas di Cultura. De heer Van Delden spreekt ditmaal over „mistical interpretations and manifestation of the human aura". Daarna zal er een film worden gedraaid met als titel Man and computer today.

ASU-toernooien schaakvereniging

ORANJESTAD — De schaakvereniging Aruba organiseert in de maand oktober drie ASU-toernooi. Dit zijn open toernooien waarvoor iedereen mag inschrijven. Men kan telefonisch bij de heren G. Vosselman op 4347 of bij Ro Tjin-Kam-Jet op 4660/5033; en op 4 en 6 oktober in de IOWUA-club voor de aanvang van de wedstrijden. Op 4 oktober, wordt het snelschaak-toernooi gehouden, op 5 en 7 oktober het temposchaak-toernooi en op 6 oktober het teamsnelschaak-toernooi (elk team bestaat uit 4 personen). Alle wedstrijden beginnen om 8 uur ' avonds in de IOWUA-club.

Schaken om Roose-beker

ORANJESTAD — In hotel Victoria werden de wedstrijden voor de "Roose-Beker 1974" gespeeld tussen de kampioenen van de diverse Antilliaanse schaakverenigingen. Op de eerste plaats eindigden G. Vosselman van Aruba en J. van Loon van Curacao, die op een nader te bepalen datum een beslissingswedstrijd zullen spelen. De uitslagen van de gespeelde wedstrijden, waren: G Vosselman (Ar)) - P. Bregitta (Bon) 1-0; J.v. Loon (Cur) - L. Thomas (Capablanca) 0-0 (reglementair); P. Bregitha (Bon) - L. Thomas (Cap. Bl) 0-1; G. Vosselman (Ar) - J.V. Loon (Cur) 0-1; J.v.Loon (Cur) - P.Bregitha (Bon) 1-0; L.Thomas (Cap.bl) - G. Vosselman (Ar) 0-1.

Schaaktoernooi voor scholen

ORANJESTAD — Het schoolschaaktoernooi, georganiseerd door de schaakvereniging Aruba ,wordt op 21 en 22 oktober gehouden. Elk schoolteam bestaat uit 4 spelers, terwijl een school met meerdere teams mag meedoen. Het bestuur hoopt ook dit jaar wederom de medewerking te verkrijgen van de handel voor wat betreft de prijzen. . Opgave voor het schoolschaaktoernooi moet zo spoedig mogelijk geschieden bij de heer G. Vosselman, Bontemantelstraat 7, Oranjestad, telefoon 4347.

Sportdag te Tanki Leendert

TANKI LEENDERT — De oudercommissie van Tanki Leendert organiseert op zondag 10 oktober van tien tot half zeven een grote sportdag. Er kan domino en volleybal worden gespeeld, terwijl een grabbelton, touwtjes trekken, schieten, en andere activiteiten niet ontbreken. Voorts wordt er een bake - en white elefant sale gehouden. De opbrengst van al deze acties is voor de aankoop van een airco voor het filmlokaal en een waterkoeler voor het Colegio Ora Ubao, op welk terrein deze sportdag ook wordt gehouden.

ORANJESTAD — De stand in de competitie van de Schaakvereniging Aruba, ziet er per 24 september als volgt uit:

HOOFDGROEP

A. Lichtenstein 4 gesp., 3½ pnt.; O.R Booi 4 gesp., 3½ pnt.; G. Vosselman 3 gesp., 2½ pnt.; W.T.M. Pandt 4 gesp., 2½ pnt.; R. Tjin-Kam-Jet 4 gesp., 2 pnt.; G. Brunk 4 gesp., 2 pnt.; W.F. Croes 2 gesp., 1½ pnt.; G. Workel 3 gesp., 1 pnt.; A. Howell 4 gesp., 1 pnt.; R.A. Martina 4 gesp., 1 ptn.; O. Jowett 4 gesp., 1 pnt.; E. Jacopucci 4 gesp., ½ pnt.

GROEP II

R. Donk 3 gesp., 3 pnt.; M.R. Perea 3 gesp., 3 pnt.; L. Angela 2 gesp., 2 pnt.; G. Balentin 3 gesp., 2 pnt.; A. Juddan 3 gesp., 2 pnt.; R. Pieters 1 gesp., 1 pnt.; E. Beyde 2 gesp., 1 pnt.; N. James 3 gesp., 1 pnt.; K. Romkes 3 gesp., 1 pnt.; W. Aalbers 3 gesp., 1 pnt.; K. Arends 0 gesp., 0 pnt.; P. Tjon 2 gesp., 0 pnt.; B. Vocks 2 gesp., 0 pnt.; O. Comenencia 4 gesp., 0 pnt.



ORANJESTAD — In het kader van de vorming en training van het middenkader van de postdienst is van 31 augustus tot en met 22 september te Aruba geen postaal-technische cursus gegeven. Als docenten traden op de heren J.A. Honders, Th. J. Luining, beiden postaal adviseurs van de Nederlandse Postdienst en de heer C.F. Dijkhoff, organisatie-ambtenaar van de Antilliaanse Postdienst. De onderwerpen welke in de cursus zijn behandeld hadden betrekking op : Organisatorische aspecten, personeels-aspecten, arbeidstechnische aspecten, formatieve- en controle aspecten. Aansluitend aan de cursus is door de bedrijfsmaatschappelijk werker van het postkantoor te Willemstad een lezing gehouden over sociale aspecten m.b.t. personeelsaangelegenheden

Aan de cursus hebben 14 kandidaten deelgenomen waarvan de volgende 10 kandidaten met goed gevolg de test-case aan het einde van de cursus hebben afgelegd en aan wie het daarop betrekking hebbende certificaat door de Minister van Verkeer en Vervoer a.i. de heer L.A.I. Chance op 27 september 1976 werd uitgereikt, t.w. de heren: K.V. Jacobs, L A Alvarez, D L Boekhoudt, M F Croes, A J Dirksz, F R Donata, R R de Kort, J Koolman, H M Quilotte van Aruba en de heer F A Cicilia van Bonaire. Op de foto de geslaagden samen met min. Chance, Postdirekteur Milo Croes, RVD-man Tommy Leest, en docenten.





ORANJESTAD — In Cas di Cultura is maandagavond de Colombiaanse week officieel geopend door wnd-gezaghebber Frans Wernet. Hierna werd het woord gevoerd door gedeputeerde voor toerisme, Delwyn Gomez, het Colombiaanse senaatslid Dr. Guillermo Eistman Mejias, die o.m. pleitte voor een meer intensieve medewerking tussen Aruba en Colombia op allerlei gebied en Alirio Castillo, namens de Colombiaanse handelsmissie.

Hierna kon de volle zaal twee uren lang genieten van een klinkende folkloristische show van Colombiaanse artisten. Op de foto's: het moment nadat wnd gezaghebber Frans Wernet twee geschenken van de Colombiaanse missie in ontvangst had genomen en een overzichtfoto van de aanwezige autoriteiten en genodigden op de openingsavond.

De Colombiaanse Week is vanmorgen voortgezet met een folkloristische show voor de scholen, terwijl vanmiddag van 4 uur tot vanavond 8 uur de industriele expositie is voor het publiek en om 8 uur folkloristische show wordt gehouden in Club San Martino te Santa Cruz. Om half negen is er een optreden van de grupo Teatral" in Cas di Cultura.

Op zondag 26 september j.l. overleed in het Academisch Ziekenhuis Paramaribo, onze zeer beminde echtgenoot, vader en grootvader, de heer:

EDWARD RUDOLF JESSURUN,

op de leeftijd van 82 jaar. In leven was hij gepensioeneerd onderwijzer bij de Evangelische Broeder Gemeente.

Zijn ziel ruste in vrede!

Namens de Familie
Mevr. de Wed. E. Jessurun - Linch
Dr. R. W. Jessurun
Mevr. Stekelenburg - Jessurun
Prof. Dr. F. Jessurun
M. Karg - Jessurun (Ned.)
C. Lichteringen - Jessurun (Ned.)

Kleine puntenzege voor wereldkampioen

Favoriet Ali handhaaft zich nauwelijks tegen Norton

NEW YORK. – Muhammad Ali, die nog nooit een gevecht als wereldkampioen heeft verloren, zegevierde gisteravond iin zijn zeventiende titelgevecht op punten over Ken Norton. Het krachtsverschil was uiterst gering. Scheidsrechter Arthur Mercante gaf Ali de overwinning met acht ronden tegen zes bij één onbeslist. De juryleden Harold Lederman en Barney Smith hielden het op 8–7 in het voordeel van Ali. De titelhouder verdiende volgens contract 6.1 miljoen dollar plus de helft van de inkomsten boven de negen miljoen dollar. Norton moest het doen met 1,1 miljoen dollar, plus vijf procent van de inkomsten boven de negen miljoen dollar.

De 34-jarige Ali en zijn drie jaar jongere tegenstander ontmoetten elkaar tweemaal drie jaar geleden, toen Ali bezig was met een comeback, die hem weer in het bezit zou stellen van de titel, waarvan men hem enkele jaren eerder vervallen had verklaard. Norton won toen het eerste gevecht, waarbij hij Ali's kaak brak. Ali nam een half jaar later revanche.

Ali handhaafde zich ternauwernood. De moeizame puntenzege, die hij bevocht, eiste zoveel van hem dat hij na afloop erkende: ,,De tijd is gekomen om ermee op te houden. Mijn leeftijd wordt een te gevaarlijke tegenstander voor me". Hij sloeg de punten bijeen in korte episodes. De eerste negen ronden stond hij, zoals beloofd, vast op de voeten. Daarna greep hij terug naar de beweeglijke, dansende stijl van vroeger dagen, waarbij hij achteruit boksend Norton achter zich aan lokte. Veel effect had het niet, temeer daar hij tamelijk weinig uit de verdediging kwam. De verandering van taktiek had in ieder geval wel tot gevolg, dat de uitdager minder effectief bokste dan in het eerste gedeelte van het gevecht. Beide boksers bleven ver van een knock out-overwinning verwijderd. Zelfs een knock down deed zich niet voor. De twee voorgaande gevechten tussen Ali en Norton, drie jaar geleden over twaalf ronden, waren bij meerderheid van stemmen beslist. Al werd ditmaal het besluit om Ali de zege te geven eenstemmig genomen, vele insiders waren van mening, dat Norton hiermee beslist te kort was gedaan. De uitdager, die bij zijn eerste poging om de titel te bemachtigen in de tweede ronde K.O. ging tegen Foreman, was het met die zienswijze volkomen eens. **„Ze hebben dit gevecht van me gestolen", was zijn teleurgestelde reactie. „Ali heeft me nauwelijks kunnen raken. In minstens negen van de vijftien ronden had ik voordeel". De uitdager doorstond de aanslag op zijn welzijn, afgezien van een lichte verkleuring onder het rechteroog, uiterlijk zonder schadelijke gevolgen.**

,,Ik weet zeker dat ik hem beter raakte dan hij mij", aldus Norton. ,,Ik vocht hem er volledig uit. Het enige wat hij deed, was zo nu en dan wat roffels plaatsen. Als hij dat deed, blokkeerde ik zijn stoten".



KEN NORTON

Ali redde zijn titel in de tweede helft van het gevecht.

Aanvankelijk vertrouwde hij meer op zijn rechtse dan op zijn befaamde linkse. Evenals in de beide voorgaande gevechten was zijn doelwit uitsluitend het gezicht van zijn tegenstander. Norton daarentegen scoorde veel punten met linkse hoeken en rechtse opstoten. Zoals hij later toegaf, realiseerde Ali zich, dat hij halverwege het gevecht op punten achterstond. Hij wachtte tot de negende ronde en verhoogde toen het tempo. ,,Toen ik begon te dansen, begon ik te winnen", aldus de kampioen. Hij bracht de twaalfde en dertiende ronde op zijn naam. Norton reageerde echter furieus en de krachtsverhouding was zo gering dat beide boksers de laatste twee ronden voor zich opeisten. Ali meende: ,,Ik won de laatste twee ronden. Dat is het onderscheid tussen de ware kampioen en de man die het ook eens proberen wil". Norton daarentegen meende dat hij in die fase van de strijd de meeste treffers had geplaatst. Scheidsrechter en jury zagen het andersom en baseerden daarop hun eindoordeel ten gunste van Ali.

De titelhouder klaagde erover dat zijn handen hem zeer deden tegen het einde van het gevecht. Hij was een en al voorkomendheid ten opzichte van zijn tegenstander, die hij een goede bokser noemde. ,,Ik ben blij dat ik won. Hij raakte me een paar maal goed, al was ik noot echt in moeilijkheden". De overwinning bracht Ali's record op 50-2 met 37 knock outs, terwijl Norton terugging naar 37-4 met 30 K.O.'s. Het was de zeventiende maal dat Ali met succes de titel in het zwaargewicht verdedigde, waarvan de vierde dit jaar. Eerder in het seizoen sloeg hij de Belg Jean-Pierre Coopman K.O. in de vijfde ronde, won hij via een omstreden puntenzege van Jimmy Young en won hij, eveneens door K.O. in de vijfde ronde, van Richard Dunn.

Geheel volgens gewoonte liet Ali zijn tegenstander het meeste werk doen. Norton viel constant aan. Doordat Ali zijn hoofd het best beschermde, kwamen Nortons meeste stoten door naar het lichaam, vooral als de kampioen de steun behoefde van de ringtouwen, hetgeen veelvuldig voorkwam. Ali gebruikte een grote variatie aan stoten. Hij begon ermee het teen-aanteen uit te vechten met Norton en won ermee de eerste ronde. Daarna stapte hij terug om geleund tegen de touwen Nortons aanval af te wachten. Het kostte hem de volgende vijf ronden. In het tweede gedeelte van het gevecht danste hij weer als vanouds, maar in de twaalfde ronde zocht hij weer de steun van de touwen, toen Norton hem met vier linkse hoeken naar het lichaam raakte. De pauze bracht hem weer op adem en in de laatste drie ronden danste hij weer van zijn tegenstander weg. Al scheen het dat de meer solide treffers afkomstig waren van Norton.

Toen de uitdager vernam, dat Ali volgens de jury juist in deze fase van de strijd zijn puntenachterstand wegwerkte, zei hij hatelijk: ,,Wat deed hij dan wel? Ik voelde er in ieder geval niets van. Er waren zelfs minuten bij, dat hij me helemaal niet probeerde te raken". Om te besluiten met: ,,Om Ali te kloppen, moet je hem zowat de ring uitslaan".

Revanche

DE BOKSFANS - en dat zijn er ongetwijfeld duizenden op de Nederlandse Antillen — die gisteravond via de Venezolaanse televisie de ontmoeting Muhammed Ali-Ken Norton hebben gadegeslagen, moeten na afloop van deze gelijk opgaande partij dezelfde deceptie ondergaan hebben als de boksliefhebbers die het Yankee-stadium bevolkten. Immers niet de man die zich het meest inzette en ronde na ronde bleef komen, zich niets aantrekkend van de naam en faam van de grote Ali, Ken Norton, maar de nu duidelijk op jaren gekomen matig boksende Ali werd door de jury en de referee zij het nipt als winnaar aangewezen.

Voor Norton de hardste klap die hij die avond kreeg te incasseren en zelfs de anders na een overwinning zo uitbundige Ali was er stil van. Hier had niet de beste bokser van de avond maar de naam van de „greatest" de overwinning in de wacht gesleept.

Nu is het in de profesionele bokssport zo dat een uitdager zich meer dan moet bewijzen om een wereldkampioen te onttronen. Het gaat erom te laten zien dat men duidelijk beter is dan de kampioen en niet gelijkwaardig of slechts ietsje beter. Indien het een amateurgevecht was geweest waar slagen met punten worden gehonoreerd en aan het einde een eenvoudige optelsom wordt gemaakt, was Norton zeker als winnaar uit de bus gekomen. Nu moet hij genoegen nemen met de sympathie van het publiek en van de wereldkampioen en daaraard met een aardig inkomen uit de recette.

Wij vinden in ieder geval dat Ken Norton na zijn partij van gisteravond recht heeft op een revanche tegen Muhammed Ali die gisteren eerder fladderde dan danste als een vlinder en wiens slagen zeker niet staken als een bij zoals bij vorige gelegenheden.

Isenia en Didder in eindstrijd tafeltennis

WILLEMSTAD — Kampioen 1975 Luthson Isenia en Juan Didder hebben zich geplaatst voor de eindstrijd om de tafeltennistitel in het enkelspel. Vanavond vinden de kwalificatiewedstrijden in het damesenkelspel plaats waarna op vrijdagavond a.s. de finales in de verschillende categorieen in het buurtcentrum Brievengat zullen worden gehouden. Zestien spelers schreven zich voor het herenenkelspel in hetgeen de wedstrijdleiding deed besluiten om de deelnemers in vier poules te verdelen. De twee beste spelers van elke poule gingen daarna over naar de tweede ronde. In poule A won Robert Hosé de vierkamp met Gilbert Avelo als tweede. In poule B waren Juan Didder en Ashley Hollander de winnaars, in poule C Luthson Isenia en Humphrey Sofia en in poule D Onny Wong en Antony Pieter.

De overige deelnemers waren: Oscar van der Biest en Jacinto Zimmerman (poule A), H. Montesant en L. Westmaes (poule B), Edson Isenia en Rouchel Hernandez (poule C) en J. Westmaes en Hubert Burleson (poule D). In de tweede ronde behaalden zowel Hosé als Didder een vlotte overwinning op hun respectieve tegenstanders terwijl Isenia en Avelo meer moeite hadden om de halve finales te bereiken.

Hosé klopte Wong met 21-10 en 21-11, Didder won met 21-16/21-14 van Sofia, Isenia bleef met 24-22/21-12 de baas over Hollander terwijl Avelo drie games nodig had om zich van Pieter te ontdoen (11-21/21-17/21-17. De spannendste semifinale werd het duel tussen Didder en Hosé. Hosé won de eerste game met 21-15 maar moest de tweede en de derde met 18-21 en 9-21 afstaan. In de derde game vooral bereikte het spel van Didder een bijzonder hoge effectiviteit. Hij sloeg zijn ballen met grote precisie en zelfverzekerdheid en behield van het begin tot het eind het initiatief. Isenia won zijn plaats in de finale op veel gemakkelijker wijze. Avelo werd met 21-16/21-15 uitgeschakeld. Uitgezonderd het damesenkelspel waarvan de voorronden vanavond nog moeten plaatsvinden en het damesdubbelspel waarvan de kampioenen reeds bekend zijn, zijn de finalisten in de diverse categorieen: Hosé/Didder - Hollander/Wong (herendubbelspel), Hosé/Hansen - Edson Isenia/Croes in het gemengd dubbelspel en Isenia en Didder in het herenenkelspel.

Wereldvoetbal in middaguren

BUENOS AIRES — Ten gerieve van de Europese televisiekijkers heeft het organisatiecomite van het wereldkampioenschap voetbal 1978 in Argentinie het aanvangstijdstip van de wedstrijden in de middaguren gezet. De laatste ontmoeting zal om 16.30 uur lokale tijd beginnen. Als Nederland tegen die tijd de zomertijd hanteert, lopen de beelden daar om half negen 's avonds binnen.

Van deze regeling, die is getroffen ten behoeve van Eurovisie Intervisie (Oost Europa) en OTI (Zuid en Midden Amerika) zijn alleen de wedstrijden van het gastland uitgezonderd, Argentinie zal 's avonds spelen.

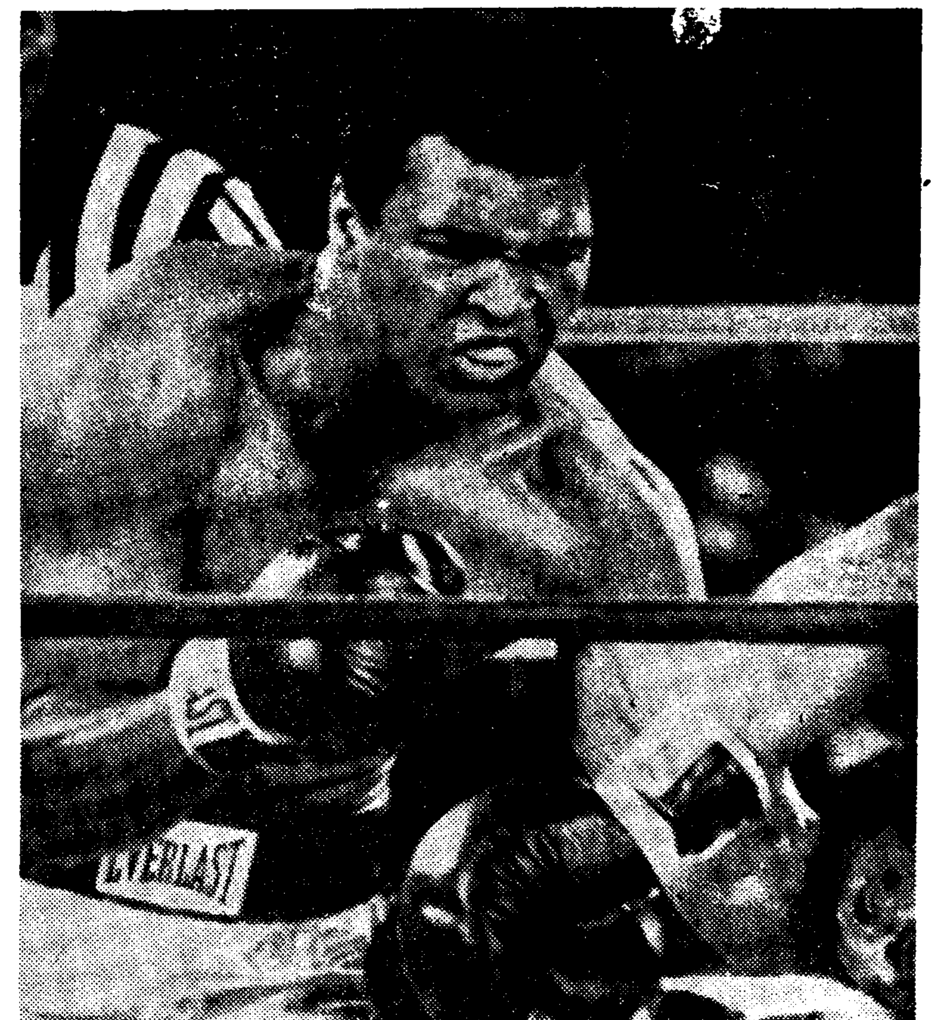
De Argentijnen krijgen van de verkoop van de rechten 18 miljoen gulden (Ant) vijf miljoen meer dan de organisatoren van het wereldkampioenschap 1974 in West Duitsland. Eurovisie betaalt voor het uitzenden van 38 wedstrijden een kleine vijf miljoen gulden.

Nederland stelt in Izmir teleur

IZMIR — Het toernooi om de Europese bokskampioenschappen voor junioren is maandag in Izmir weinig succésvol voor Nederland begonnen. Twee van de drie Nederlandse boksers die waren ingeschreven, werden uitgeschakeld. Zij boksten beiden hun partij niet uit.

De Amsterdamse zwaarweltergewicht Ali Blanchard, die in eigen land vrijwel al zijn partijen zegevierend afsluit, werd in zijn partij tegen de Schot Cauder gediskwalificeerd wegens incorrect boksen.

Middengewicht Harm Dietzenbacher bleek niet bestand tegen de Rus Batajarov. De scheidsrechter brak de partij voortijdig af om de Nederlander een afstraffing te besparen, De derde Nederlandse vertegenwoordiger, licht-weltergewicht Matthi Willems kwam maandag nog niet in actie. Aan de Europese juniorkampioenschappen nemen 130 boksers uit 18 landen deel.



MUHAMAD ALI

Verblijfsvergunning voor Victor Kortsnoi

DEN HAAG — De Russische schaker Viktor Kortsnoi, die eind juli in Nederland politiek asiel vroeg, heeft een verblijfsvergunning gekregen. Dit heeft het ministerie van Justitie dinsdag bekend gemaakt. In juli kreeg Kortsnoi een voorlopige vergunning voor zes maanden. Als deze termijn is afgelopen zal hij de verblijfsvergunning krijgen, die jaarlijks moet worden vernieuwd.

Kortsnoi had gevraagd in Nederland te worden toegelaten als politieke vluchteling. Dit is hem geweigerd. Hij heeft nu de verblijfsvergunning gekregen ,,om humanitaire redenen", aldus de woordvoerder van het ministerie van Justitie.

Op 27 juli meldde Kortsnoi zich bij de vreemdelingendienst van de Amsterdamse politie met een verzoek om politiek asiel. De 45-jarige schaker had de week daarvoor samen met de Engelse schaker Miles het IBM-schaaktournooi in Amsterdam gewonnen. Kortsnoi komt op het ogenblik uit voor de Rotterdamse schaakclub Volmac. Hij is tevens bondscoach van het Nederlandse schaakteam.

Indrukwekkende serie van Fibingerova

PRAAG — Helena Fibingerova, de Tsjechische atlete die zondag In Opova het wereldrecord kogelstoten op 21,99 meter bracht, leverde die prestatie in haar eerste poging. Ook de tweede poging lag met 21,90 meter boven het oude wereldrecord, dat met 21,89 meter in handen was van de Bulgaarse Ivanka Christova.

De rest van de serie van zes stoten van Helena Fibingerova zag er als volgt uit: 21,40 - 20,98 - 21,33 en 21,10 meter. De kogel waarmee de Tsjechische stootte was 15 gram zwaarder dan de voorgeschreven vier kilogram.

Helena Fibingerova acht zichzelf in staat tot een afstand van 22,50 meter.

Overstromingen

GLASGOW — Als gevolg van een hevig onweer is het centrum van de Schotse stad Glasgow dinsdagavond blank komen te staan. Met rubberboten moesten ongeveer 150 mensen worden geevacueerd. In sommige straten stond het water anderhalve meter hoog. De metrostations aan de zuidkant van de stad liepen onder water en ook het autobusverkeer moest worden gestaakt.

Filmregisseur stemrecht ontnomen

ROME — De film Laatste tango in Parijs kost de Italiaanse regisseur Bernardo Bertolucci voor tien jaar zijn stemrecht, zo vertelde de regisseur in een interview met Radio Radicale in Rome. Bertolucci kreeg bij de recente algemene verkiezingen geen oproep, ging toch als gewoonlijk naar het stembureau van zijn kiesdistrict en kreeg daar van de voorzitter van het stembureau te horen dat hij ditmaal nog zijn stem kon uitbrengen, maar dat hem vervolgens voor tien jaar het kiesrecht ontzegd zou worden. Daarop raadpleegde de regisseur zijn advocaat, die bevestigde dat in Italie inderdaad het stemrecht kan worden ontnomen op grond van bestuurlijke maatregelen die uit de fascistische tijd dateren, als iemand schuldig is bevonden aan aantasting van de goede zeden. Laatste tango in Parijs is door de Italiaanse justitie zedenkwetsend bevonden.

Bertolucci ligt al weer overhoop met de Italiaanse justitie, want een rechter in Salerno heeft onlangs de inbeslagneming gelast van zijn meest recente film 1900.

Israel telefonisch geisoleerd

TEL AVIV — Israels telefoonverbindingen met het grootste deel van de wereld zijn sinds afgelopen nacht verbroken ten gevolge van een technische fout, zo heeft een woordvoerder van de internationale telefooncentrale in Tel Aviv woensdag meegedeeld. Wanneer de verbindingen weer hersteld zouden zijn, was nog niet te zeggen. Alleen Israels telefoonverbindingen met Frankrijk, Iran en Roemenie zijn nog intact, aldus de woordvoerder. De telex-verbindingen met het buitenland zijn niet gestoord.

Barracuda 6 jaar

ORANJESTAL — Vrijdag 1 oktober is het zes jaar geleden dat de Arubaanse zwemclub Barracuda's werd opgericht. Afgelopen zondag werd dit feit gevierd met een gezellige buitendag voor de jeugd op plantage Tromp. Na drie jaar telt de club weer meer dan honderd leden, nadat Gwenny Boekhoudt van de kunstzwemgroep zich als het honderdste Barracudalid meldde. De club is sinds kort weer begonnen met de waterpolo training in het Povabad, terwijl door de grote ledentoeloop zelfs een derde wedstrijdgroep in het leven moest worden geroepen. Er zijn momenteel zes trainingen in de week voor de wedstrijdzwemmen in het POVA-bad, verder trainen de kunst zwemsters vier maal in de week bij Talk of the Town en in Americana Aruba, en trainen de waterpoloers twee uur in de week in het POVA-bad.

Verkeerd verkeer

ORANJESTAD — De politie heeft in het weekeinde 55 keer assistentie verleend ,52 processen-verbaal uitgedeeld, en 28 dronken mensen ingesloten, waarvan 4 automobilisten.

Het aantal aanrijdingen bedroeg 20, met een totale blikschade van 14.225,- gulden. Het aantal verkeersgewonden was acht. De meeste schade per geval vond op zaterdag plaats op de splitsing van de Lloyd Smithboulevard naar Bubali. De klap kwam op 5200 gulden te staan, terwijl 3 personen gewond raakten. Een der bestuurders verkeerde onder drankinvloed.

Zwaar was ook het ongeval op zondagavond op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Seroe Tijshi, waar een personenauto tegen een lichtmast sloeg, en voor 2500 gulden werd beschadigd. Zowel de bestuurder als een inzittende raakten gewond waarbij eerstgenoemde gezien de ernst van zijn verwondingen in de intensive care-unit van het ziekenhuis moest worden opgenomen.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao roept sollicitanten op voor de betrekking van

MAATSCHAPPELIJK WERKER(STER)

Bij de Afdeling Geestelijke Volksgezondheid van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst.

Sollicitaties te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24.
Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij het waarnemend hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst Piscaderaweg no. 49, Zaquito, telefoon 25800

Ministro Wilson (Papa) Godett ta participa cu cuminsando 2 Oktober 1976 e ta atende personanan solamente **riba diasabra** for di **9'or te cu 4'or** di atardi den Forti.
Ta suplika tur hende tuma bon nota di esaki ya cu **otro dianan** e Minister lo **NO POR RICIBI NINGUN HENDE.**

DIENST WATERDISTRIBUTIE CURAÇAO

SPECIALE WAARSCHUWING AAN ALLE AANGESLOTENEN!!!

HIERMEDE DOET DE D.W.D. EEN DRINGEND BEROEP OP ALLE AANGESLOTENEN, OM DE WATERREKENING OVER **BOEKMAAND JULI 1976** VÓÓR DE **VERVALDATUM (5 OKTOBER 1976)** TE BETALEN.

WATER IS EEN LEVENSBEHOEFTE,
WATER PRODUCEREN IS KOSTBAAR,
BETAAL UW WATER!!

BETALING KAN GESCHIEDEN VIA DE EILANDSONTVANGER, HULPKANTOREN, GIRODIENST (n. 102024) OF EEN DER PLAATSELIJKE BANKEN.

U gelieve persoonsnummer, perceelsnummer en boekmaand op chèque of girobiljet te vermelden.

Het Hoofd van Dienst,
Ing. C. A. VAN NES

EILANDGEBIED CURAÇAO

AVOND M.T.S.

Het Bestuurscollege is voornemens om in de maand oktober 976 wederom aan te vangen aan de *Avond M.T.S.* met de vervolgopleiding *Weg- en Waterbouwkunde.*
Toelatingseisen: M.T.S.- Bouwkunde of gelijkwaardige opleiding.
Cursusgeld: f. 10,— per maand.
Inschrijving vanaf heden tot en met woensdag 6 oktober 1976 van 8.00 — 10.00 uur v.m. en 2.00 — 4.00 uur n.m. en van 7.00 — 8.00 uur n.m. in één der lokalen van de M.T.S., Rigelweg, Groot Davelaar, onder overlegging van de vereiste diploma's, getuigschriften en puntenlijsten.

Jordaanse actie tegen Palestijnen

JERUZALEM — Jordanie is een zuiverings-actie tegen cellen van de Palestijnse bevrijdings-organisatie (PLO) begonnen, zo heeft de Israelische Jerusalem Post dinsdag gemeld. De krant, die gewoonlijk over goede bronnen op de door Israel bezette westelijke Jordaanoever beschikt, schreef dinsdag dat de Jordaanse campagne direct verband hield met de dramatische gebeurtenissen in de Syrische hoofdstad Damascus, waar guerrillastrijders het afgelopen weekeinde een hotel bezetten en de ongeveer 90 mensen gijzelden. De terroristen werden maandag in Damascus in het openbaar opgehangen. De PLO heeft de laatste tijd geprobeerd opnieuw vaste voet te krijgen in Jordanie, nadat de organisatie daar in 1970 bijna was uitgeroeid.

Vliegtuigen botsen in de lucht bij Japan

TOKIO — Bij een botsing tussen een Japanse Starfighter en een oefenvliegtuig van de Japanse luchtmacht op 100 mijl ten noorden van Japan is maandag een piloot om het leven gekomen., terwijl de overige drie bij het ongeluk betrokken militairen werden gered. Een van hen werd direct door een helikopter uit zee opgepikt. De andere twee werden dinsdagochtend pas teruggevonden. Zij zijn gewond. Het ongeluk gebeurde bij oefeningen waarbij Starfighters de Japanse luchtverdediging moesten beproeven.

Heroine-handelaar uit Curaçao berecht

DEN HAAG — De 28-jarige Haagse colporteur Rudie S. uit Curacao is dinsdag wegens heroine-handel veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest. De officier van Justitie bij de rechtbank in Den Haag had 2 1/2 jaar cel geeist. Rudie verkocht op de zolder van zijn woning aan de Haagse Hoefkade begin dit jaar marihuana en heroine aan de verslaafde vrienden. De politie deed op 20 maart een inval en rekende Rudie S met eental gebruikers in. Deze vier gebruikers als getuigen gehoord, pleegden volgens het openbaar ministerie gezamenlijk meineed, door op de eerste aangehouden zitting plotseling met een ontlastende verklaring voor Rudie S. te komen. Later herriepen zij deze verklaring weer. Donderdag 4 november staan deze vier terecht wegens meineed. Rudie zelf ontkent heroine te hebben verkocht.

Philippijnen tegen apartheid

MANILLA. — De Philippijnen zal niet meer deelnemen aan sportevenementen, waaraan ook Zuid-Afrika, Rhodesie en andere landen, die een apartheidspolitiek voeren, meedoen. Dat heeft een woordvoerder van het Internationaal Olympisch Comite dinsdag in de Philippijnse hoofdstad Manilla verklaard. Hij bevestigde daarmee geruchten, die al geruime tijd de ronde deen. Hij citeerde Gilberto Duavit, een medewerker van de Philippijnse president, die tijdens een bijeenkomst van sportorganisaties heeft gezegd, dat het de bedoeling is dat de Philippijnen alle banden met landen als Zuid-Afrika — zowel politiek als sportief — verbreekt. Onlangs trok de dames tennisploeg van het land zich terug uit het toernooi om de "federation cup" in Philadelphia, omdat Zuid-Afrika deelnam.

Wilde raaf

SAARBURG — (Lotharingen) -Een wilde raaf heeft bij Saarburg in Lotharingen voor een ongewoon harde fietstraining gezorgd. Zes jonge wielrenners werden plotseling door een grote raaf van achteren aangevallen. De vogel hakte met zijn snavel op de hoofden van de sportievelingen. Pogingen om de raaf met fietspompjes weg te jagen mislukten. Na zes kilometer achtervolging konden de wielrenners bescherming vinden in een boerderij. De eigenaar schoot het agressieve dier met een jachtgeweer dood.



BEATRIXLUCHTHAVEN — Een grote groep reisagenten werd door de KLM/ALM in de gelegenheid gesteld afgelopen weekend een kennismaking bezoek aan Aruba te brengen. Hierbij werd medewerking verleend door het toeristenbureau, de Aruba Hotel Association en de Palmtours. Gistermorgen (zie foto) verlieten de bezoekers zeer voldaan Aruba ondermeer uitgeleide gedaan door Alm vertegenwoordiger Padu Lampe.

Shree G. Ashram

ZOEKERS VAN OVER de hele wereld zijn naar de Shree Gurudev Ashram gekomen. Mensen komen naar Baba toe om een antwoord te krijgen op hun zich veel afvragende verstand en gedachten. Ze verblijven met hem om zichzelf terug te vinden. Zij die met open gemoed en een eerlijk hart naar hem toekomen, zijn in staat een glimp van zijn grootsheid te aanschouwen. Ook degenen, die hem met negatieve bedoelingen benaderen, ervaren heel gauw zijn grootsheid en gaan ook met positieve gevoelens weg. Baba heeft die geestelijke hoogte bereikt waar de eenheid met het Zelf overal ervaren wordt. Hij is de Uiteindelijke Werkelijkheid, en de Uiteindelijke Werkelijkheid is hem,.

Met het als de dichterheilige Kabir het uitdrukt: Iedereen weet dat de druppel water zich in de oceaan bevindt, maar bijna niemand weet dat de oceaan zich ook in die druppel bevindt, wil ik dit stuk beeindigen.

Voor meer informaties over Siddha Yoga kunt U zich altijd melden bij de Shree Gurudev Ashram te Curacao aan de Van Staverenweg 6 A., naast Restaurant China Town te Cas Cora. De uren zijn van 8.00-9.00 p.m. Vooral de lectures op woensdag-avonden zijn aanbevelingswaardig, daar men directe informaties kan verkrijgen via cassettes of video-tape.

SADGURUNATH MAHARAJ KI JAY!!!!!!

Sadat veroordeelt Syrisch offensief

CAIRO - President Sadat van Egypte heeft het Syrische offensief scherp veroordeeld en gezegd dat het een poging is de Palestijnse commando-beweging te vernietigen en de inspanningen tot beeindiging van het Libanese conflict te saboteren.

Sadat, die tot parlementaire en politieke leiders sprak ter herdenking van het overlijden van president Nasser zes jaar geleden, zei dat koning Chaled van Saoedi-Arabie een afgezant naar Cairo heeft gezonden om de Libanese crisis te bespreken. Hij zei bereid te zijn Libanons nieuwe president Sarkis alle hulp te zenden die hij nodig heeft.

De Egyptische president beschuldigde Libie en Moskou ervan pogingen samen met Syrie de Arabische eenheid teniet te doen. Bijzonder fel was hij tegen Libie. "Gaddafi zal niet onder zijn misdrijven uitkomen", zei Sadat.

Ontvoerde Romeinse jongen terug

ROME — De 10-jarige Roberto Palma, die maandag in de Italiaanse hoofdstad Rome was ontvoerd, is dinsdagmorgen gezond en wel teruggevonden in de buurt van Cervetari, ten noordwesten van de hoofdstad.

Het kind werd aan de kant van een weg ontdekt. Het vertelde de politie later de hele nacht te hebben rondgezworven. Het is niet bekend of zijn familie een losgeld heeft betaald.

Aspirant-kaper in India aangehouden

BOMBAY — De Indiase politie heeft maandag op de luchthaven van Bombay na een tip via de internationale politie-organisatie Interpol, een reiziger met een Nederlands paspoort aangehouden die van plan zou zijn geweest een vliegtuig te kapen.

Van Indiase zijde is vernomen dat het paspoort op naam stond van Marius Gardiens Nieudorg. De Indiase politie was er enkele dagen van op de hoogte gebracht dat de passagier, die zou sympathiseren met het volksfront voor de bevrijding van Palestina van dr Georges Habasj, in Bombay een vliegtuig naar Europa wilde nemen om na de start de bemanning te dwingen naar elders te vliegen.

G was 24 september in New Delhi aangekomen en vandaar met Indian Airlines naar Bombay gevlogen.

De vermeende vliegtuigkaper zou van een zekere mejuffrouw Johnson hulp krijgen. Haar nationaliteit is niet bekend.

G werd gearresteerd toen hij op de luchthaven informeerde of zij zondagavond was aangekomen.

De Indiase politie heeft niet gezegd van welke maatschappij G van plan was een toestel te kapen.

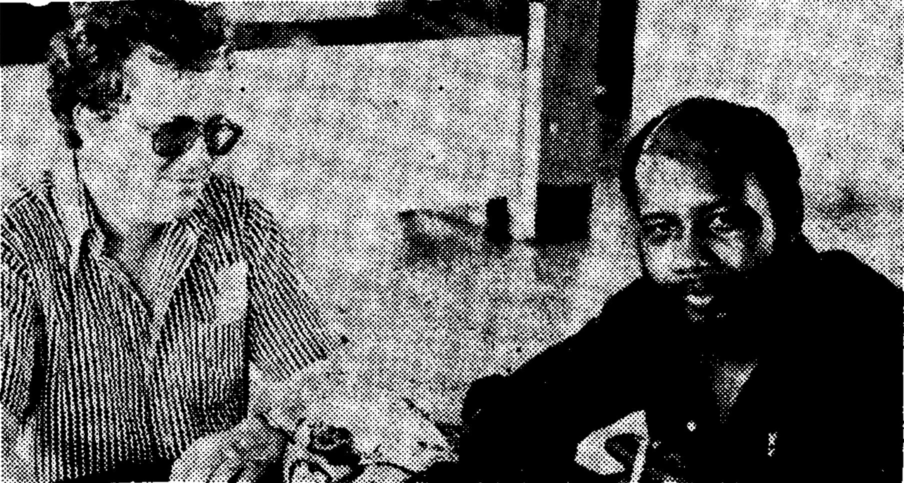
Senator in VS beroofd

WASHINGTON — Senator Alan Cranston uit Californie, een voorstander van een verbod op het bezit van goedkope vuurwapens, is zelf maandagavond nabij het congresgebouw in Washington beroofd van zijn polshorloge en 100 dollar door drie jongelui die hem bedreigden met een wapen dat de senator wil laten afschaffen. Cranston is de derde senator die de afgelopen jaren het slachtoffer van straatgeweld is geworden.

Zijn collega John Stennis werd ernstig gewond, toen hij op weg naar huis bij een poging tot beroving werd neergeschoten. William Proxmire werd eens van achter aangevallen door iemand die hem de keel dichtkneep, toen hij van het congres naar huis terugkeerde.

Beurs van New York

Acf industries inc.	35 1/8
Akzona inc.	16 5/8
Alcan aluminium ltd	26 5/8
Allegheny powers syst.	20 3/4
Allied chemical system	38 1/2
Aluminium co. of Am.	58 7/8
Amax inc.	58
Amerada Hess corp.	24 3/8
Am airlines inc.	13 3/8
Am. brands	41 3/4
Am. broadcasting co inc.	35 1/4
Am. can co.	36 1/2
Am. cyanamid co.	27 1/2
Am. electric power	23 5/8
Am. home products corp.	35 1/4
Am. motors corp.	4 5/8
Am. natural gas co.	39 3/4
Am. standard inc.	28 1/2
Am. tel. and telegr.	60 1/2
Ampex corp.	7
AMF inc.	19 1/2
Ampco Pittsburgh corp.	61 3/8
Amsted industries	48 3/4
Anaconda company	30 1/2
Apeco corp.	1 5/8
Armco steel corp.	30 1/8
ASA ltd.	15 3/4
Asarco inc.	16 1/8
Ashland oil inc.	26
Atlantic richfield co.	56 3/4
Bayuk cigars inc.	4 7/8 B
Bendim corp.	41 1/2
Bethlehem steel	40 5/8
Boeing corp	45
Burlington ind.	26 3/4
Burlington north. inc.	44 -
Burroughs corp.	94 3/8
Canadian pacific	18
Carling O'Keefe	2 7/8
Caterpiller tractor co.	56 3/8
Celanese corp.	45 1/2
Chase Manhattan corp.	28 7/8
Chessie system	36 3/8
Chrysler corp.	20
Citicorp	31 5/8
Cities services	56
Coca Cola	86 1/4
Colgate-palmolive co.	27 5/8
Colt industries inc.	47 3/4
Columbia gas system	25 3/4
Commonwealth Edison	31 3/4
Communications satel.	29 1/4
Consolidated Edison	19 5/8
Consolidated nat. gas	28 5/8
Continental can. co.	32 1/2
Continental oil	38 1/2
Continental tel. corp.	15 1/4
Control data	23 5/8
CPC international	42 1/2
Crown Zellerbach	40 1/4
Curtiss-Wright corp.	19 7/8
Curtiss-Wright corp. "A"	17
Dart industries	27
Delmonte corp.	36 3/8
DOW chemical	28 1/8
Du Pont (E.I.) de Nemour	45 1/4
Eastern airlines	126 3/8
Eastman Kodak co.	8 3/4
El Paso nat. gas	88 1/4
Esmark inc.	14 5/8
Exxon corp.	33
Fairchild camera	55 3/8
Florida power corp.	53 3/8
Fluor corp.	29 3/4
Ford motor co.	41 1/2
Fruehauf corp.	59 3/8
Gatx corp.	27 5/8
General cable corp.	30 1/2
General cigar co.	10 3/8
General Electric co.	56
General food co.	34 1/8
General Motors	72 1/2
Tandy-crafts inc.	18 7/8
General publ. utilities	29 3/8
General tel. and electr.	191 1/2
Getty oil	28 1/2
Gilette co.	29 1/8
Goodrich (B.F.) co.	24 1/8
Goodyear tire and rubber	28 1/8
Grace (W.R.) and co.	14 7/8
Greyhound corp.	26 3/4
Gulf oil Canada ltd.	27 1/2
Gulf oil corp.	46 3/4
Heinz (H.J.) co.	21 -
Heller (Walter) intl.	18 3/4
Hilton hotels corp.	46 -
Honeywell inc.	20 1/4
Illinois centr. ind.	21 5/8
Imperial oil	12 7/8
Insilco corp.	
Int. business mach.	283
Int. flavors and fragr.	24 7/8
Int. Harvester	29 1/2
Int. nickel of Can.	34
Int. paper	71 5/8
Int. tel. and tel.	32
Japan fund	8 7/8
Johns-Manville corp.	29
Kansas City south. ind	29 3/4
Kansas power and light	19 1/2
Kennecott copper corp.	33
KLM Royal Dutch Airl.	44 1/2
Kraftco corp.	45 3/4
Kroger co.	24 1/4
Lehman corp.	11 3/4
Litton industries inc.	14 3/4
Lockheed aircraft	9 7/8
Lone star ind.	18 1/4
LTV corp.	12 1/8
Marcor inc.	19 1/4
Marshal field and co.	24 1/4
Martin Marietta corp.	30 3/4
May department stores	29 3/8
MCA inc.	24
McDonnal Douglas corp.	79
Merck and co.	13 5/8
Metro-Goldwyn-Mayer	24 5/8
Midland Ross corp.	65
Minnesota min. and man.	62
Mobil oil corp.	90 1/2
Monsanto	54 1/4
Motorola inc.	44 1/2
Nabisco inc.	14 1/2
Nat. can corp.	35 5/8
Nat. cash register	25
Nat. dist. and chem.	15
Nat. Gypsum co.	48 1/8
National steel corp.	4 7/8
National tea co.	14 1/8
Niagara Mohawk power	21 5/8
NL industries	89 1/4
Norfolk and west. railw.	30 -
North Am. Philips	26 1/2
Northern Illinois gas	18 3/4
Occid. petr. corp.	40 1/8
Olin corp.	22 3/4
Pacific gas and electr.	18 1/2
Pacific lightning co.	5 1/4
Pan Am. world airw.	84 3/4
Penn central co.	42 3/4
Pepsico inc.	61 1/2
Phelps Dodge	10 1/2
Philips Morris inc.	61 3/8
Philips gloeil. nv	43 3/4
Phillips petroleum	97 -
Polaroid corp.	22 3/8
Proctor and gamble co.	22 5/8
Public serv. elec. and gas	27 7/8
Quaker oats co.	16 5/8
RCA corp.	35 1/4
Reliance group inc.	62 3/4
Republ. steel corp.	29 5/8
Reynolds (R.J.) ind.	47 1/4
Rockwell intl.	34 1/2
Royal Dutch petr.	8 3/8
Santa Fé	101 7/8
Schaefer (F.M.) corp.	67 1/8
Schlumberger	75 1/8
Sears Roebuck and co.	15 1/2
Shell oil co.	33 3/4
Southern co.	58 -
Southern Pacific co.	48 5/8
Southern Railway	30
Sperry Rand corp.	67 1/8
Standard brands	55 3/4
Stand. oil co of Cal.	17 3/8
Standard oil co. (Ind.)	42 3/4
Sterling drugs	41
Studebaker-Worthington	25
Sun oil company	32
Sun oil comp. pref.	
Syntex corp.	15 1/2
Tandy corp.	34 1/4
Tenneco inc.	28 -
Texaco inc.	116 3/4
Texas Instr. inc.	20 5/8
Texas utilities co.	25
Toledo Edison co.	13
Transamerica corp.	11
Trans World Airl	9 3/8
Twenty Cent.-Fox film c	43 7/8
Unilever nv	63
Union Carbide corp.	15 5/8
Union electric	54 1/8
Union oil co. Cal.	88 1/4
Union Pacific corp.	8 3/4
Uniroyal inc.	8 -
United brands	9 3/4
United corp.	-
United technologies	34 7/8
U.S. steel corp.	51 1/8
Warner Lambert co.	34 7/8
Western Bancorporation	25 1/2
Western union corp.	20 3/8
Westingh. electr. corp.	19
Wheekabrator frye inv.	24 1/2
Woolworth (FW)	23 3/8
Wrigley (WM)	80 1/2
Xerrox	65 5/8



ST. EUSTATIUS — Onlangs bezocht dr G.J. Lo-A-Njoe, chirurg op Curacao, in gezelschap van dr. G. de Jong, Hoofd Geneeskundige Dienst Bovenwinden, St. Eustatius. Dr. Lo-A-Njoe vervangt de chirurg van St. Maarten, dr. Supit, die momenteel op vakantie is. Via bemiddeling van dr. De Jong zijn chirurgen van Curacao bereid gevonden bij toerbeurten te komen vervangen. Dr. De Jong werkt hard aan het aantrekken van specialisten voor de Bovenwindse Eilanden, dit is hem reeds gelukt ten aanzien van een KNO-arts en hij hoopt zeer spoedig eindelijk weer een oogarts naar "Boven" te kunnen halen. Wanneer specialisten naar St. Maarten komen, probeert men tevens alle SSS-eilanden te bezoeken, dit om de heren specialisten de verschillende aspecten van de toch verschillende Bovenwindse Eilanden te doen ervaren. Het was voor dr. Lo-A-Njoe overigens het eerste bezoek aan St. Eustatius, een eiland dat voor hem een uitdaging inhoudt, vanwege het feit dat men hier nog aan het prille begin van zijn ontwikkeling staat. Verder vindt hij het erg belangrijk te zien hoe collegae hun werk hier doen en welke moeilijkheden zij ondervinden, hierdoor ontstaat er natuurlijk meer begrip voor de situaties en kunnen Bovenwindse patienten ook beter behandeld worden. De Statiaanse vriendelijkheid was ook dr. Lo-A-Njoe opgevallen: hij hoopte dat men in de toekomst een hechtere organisatie kan bewerkstelligen tussen de verschillende Antilliaanse eilanden.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze derde zoon

DAVID ALEXANDER

F. W. van Ramhorst-Salas
William
Steven

Curaçao, 28 september 1976
Tijd. adres: Kraamkliniek Rio Canario, Kamer 4

Bevolking voelt zich verraden

Zelfvertrouwen w[illegible] in [illegible]

(Van onze correspondent)

LIGNANO-GEMONA — Het badseizoen is voorbij. Op de brede zandstranden bij Venetië, bij Lignano en die van het beroemde Lido van Jesolo vertoeven nog wat late gasten. Een handjevol zonverbrande Duitsers die maar niet weg willen. Op het strand spelen de kinderen van het dorp. Ze hebben het enorme zandrijk nu alleen, want pas op 1 oktober gaan ze weer naar school.

De grote hotels zijn bijna allemaal gesloten; de ontelbare vakantievilla's en bungalows staan met gesloten luiken verlaten. Het is weer voorbij, die mooie zomer.

Maar niet. De kinderen die roepend en lachend over het strand bij Lignano hollen, komen uit het stadje zelf. Ze praten een ander dialect. Het zijn geen kinderen van de zee, maar kinderen van de bergen. De heuvels en bergen van Friulië.

Daar — honderd kilometer noordelijker — zijn ze geboren en opgegroeid. De afgelopen maanden hebben ze de bergen horen rommelen en zien bewegen. Veel boosaardiger dan in enge sprookjes en daarom zijn die kinderen, maar ook de volwassenen en bejaarden de bergen ontvlucht.

Als ontheemden, daklozen, beroofd van huis en goed zijn ze bij tienduizenden tegelijk naar de kust getrokken, waar ze met hulp van de overheid de appartementen mogen bezetten, die zojuist ontruimd zijn door de toeristen.

In Lignano alleen al zijn 13.000 gevluchte Friulanen geregistreerd en ondergebracht. Ze zijn te herkennen aan hun kleding, hun oogopslag aan hun wat nerveuze, onwennige gedrag.

De bejaarden sloffen doelloos door de bomenlanen van Lignano; de handen op de rug, de hoed diep in de ogen, zich doorlopend afvragend waarom hun eigen, vertrouwde aarde ze zo verraden heeft.

Want dat gevoel overheerst. Ze voelen zich verraden door die tweede serie vreselijke bevingen; vier maanden na de eerste rampzalige schok toen bijna duizend mensen onder het vallende puin bedolven werden.

Wederopbouw

Na dat eerste moment van verdoving, begin mei, begonnen de Friulanen met de wederopbouw. Vastberaden, en vastbesloten te blijven op de grond die hun dierbaar was.

Het lukte redelijk, ondanks de misverstanden op bestuurlijk niveau, ondanks de wat warrige organisatie, ondanks het tekort aan mankracht en materiaal.

Al die maanden bleef de aarde trillen en rommelen, maar dat hoorde zo, zeiden de seismologen. De aarde moet tot rust komen en de Friulanen [illegible] het

Tot begin september, toen een nieuwe serie aardschokken gevoeld werd, sterker en langer van duur dan in mei. Er vielen geen slachtoffers, althans niet in verhouding tot het dodencijfer in mei, maar alles wat was opgebouwd, alles wat na de schokken van mei nog overeind was blijven staan, stortte in.

Het werk van vier maanden werd in vier uur teniet gedaan en tegelijk knapte er iets bij de Friulanen zelf. Hun zelfvertrouwen verdween.

Don Renaldo Vidoni

„Kijk, ik zie het zo: de aardbeving van begin mei heeft Friulië kapot gemaakt, de aardbeving van twee weken terug heeft de Friulanen kapot gemaakt. De mensen zijn moe en wanhopig".

Met een grote, vuile hand wrijft Don Renaldo Vidoni over zijn ongeschoren gezicht. Hij knippert tegen het helle zonlicht.

Hij is nauwelijks wakker, zonder pardon gewekt door zijn huishoudster, die half vier 's middags kennelijk een goede tijd vindt om pastoor Vidoni uit zijn slaap te halen.

„Don Renaldo, opstaan, bezoek". Zelf was ze in het achterhuis van de boerderij-pastorie bezig. De pastoor sliep buiten, in een blauwe bungalowtent, die naast het huis staat. En dan komt de Don tevoorschijn: een reus van een man, een zwaargewicht in een fluwelen broek die met bretels rond zijn buik wordt omhooggehouden. Het fluweel moet ooit zwart zijn geweest, zoals het hemd met korte mouwen eens wit geweest moet zijn, maar Don Renaldo heeft geen tijd voor opsmuk.

Op de bulldozer

„Ik zit meer op een bulldozer dan dat ik achter het altaar sta", zegt hij breedlachend. Sinds mei is hij overmoeibaar in de weer geweest. „Eigenlijk ben ik altijd aannemer geweest; ik bouwde overal in het bisdom scholen, huizen, ik restaureerde kerken, maar een jaar of wat geleden ben ik ermee gestopt. Na de aardbeving heeft de bisschop me gevraagd mijn oude werk weer te hervatten en dus zit ik weer in de bouw."

Het is misschien wel het belangrijkste onderdeel van zijn zielzorg op dit moment. Hij leest nog de mis voor de weinige parochianen die gebleven zijn.

Maar in de open lucht, want de mensen zijn met geen stok de gescheurde kerk in te krijgen. En hij beurt zijn parochianen op.

Als ik later de kronkelige bergweg afrij, terug naar het dal, vraagt een oud vrouwtje een lift. Misschien zou ze er in normale omstandigheden niet aan denken om [illegible] te doen, maar in Friulië is niets normaal meer, het is er oorlog.

Als ik haar vertel dat ik bij Renaldo op bezoek ben geweest, begint ze te lachen. Echt te lachen, met [illegible] tandeloos [illegible]. Alle rimpeltjes in haar gezicht trekken samen. „dat is me d'n eentje, die Renaldo. Die blijft lachen en is altijd optimist". Optimisme, het lijkt bijna een doodzonde geworden in deze Noorditaliaanse streek.

San Rocco

Don Renaldo woont in San Rocco, een berggehucht bij Forgaria, honderden meters boven het brede dal waar de heldergroene Tagliamento doorheen stroomt.

De pastoor kijkt vanuit zijn huis over dat dal uit: een door God geschonken vergezicht.

Het is zijn geboortedorp waar hij na veel omzwervingen door Europa is neergestreken.

„Ik ben vier keer op de motor naar België geweest, naar Charleroi, om geemigreerde streekbewoners, die in de mijnen werken, op te zoeken. Ik heb hier een nieuwe kerk en een nieuwe toren gebouwd; de oude kerk was veel te klein en de oude toren, een juweeltje van bouwkunst [illegible] '44 opgeblazen [illegible] een aantal [illegible] wraakactie."

Hij legt zijn [illegible] brede scheuren [illegible] van zijn pasto[illegible] veel gedaan w[illegible] lukken, en we[illegible] aan hoe snel [illegible] aarde weer zal [illegible]

De beving [illegible] hij nooit verge[illegible] naar het dal [illegible] gegeven mome[illegible] naar recht g[illegible] vier de banden [illegible] Een afschuwel[illegible]

Liever 's na[illegible]

Zonder uitz[illegible] Friulanen van [illegible] ke schokken", [illegible] de schrik in d[illegible]

„Je kunt ni[illegible] wordt tegen [illegible] maar het ergst[illegible] schudden en [illegible] zien zwaaien [illegible] te zien trillen [illegible] maar liever '[illegible] dat alles niet [illegible] inwoners van [illegible]

De boeren i[illegible] gebleven, maa[illegible] huis. Trouwen[illegible] van Friulië is [illegible] die 's nachts [illegible] slaapt. Ook bu[illegible] troffen gebied [illegible] nog puntgaaf [illegible] de tuin.

„We hebben [illegible]

[illegible] gin deze maand [illegible] Een van de [illegible] [illegible] telefoonverbinding [illegible] [illegible] ernstig getroffen. [illegible]

„Ik was sinds mei [illegible] augustus. Toen keek [illegible] De zaken kwamen [illegible] wij trokken [illegible] waren we weer terug [illegible] van voren af aan beginnen [illegible]

De kleine [illegible] moeid; er zijn tienduizenden [illegible] men op te lossen en dit [illegible] de druk van de nade[illegible] Twee weken terug heeft [illegible] achtereen geregend. T[illegible] meesten worden ontruimd [illegible] het hoge water en de [illegible] over een maand valt d[illegible] met nog veel meer [illegible] sneeuw en snijdende kou.

Dan moeten de dakl[illegible] uit de tenten en [illegible] brekkige krotjes en hutten. [illegible] huisvesting staat [illegible] lange lijst van werken [illegible]

Waarheen?

Maar hoe en waar? [illegible]

Bomaanslagen

bij bezoek van Dole

QUINCY, ILLINOIS — De vijfde van vijf bommen die in Quincy in Illinois zijn gevonden tijdens een bezoek van de Republikeinse kandidaat voor het vicepresidentschap Robert Dole, is dinsdag ontploft, waarbij een lid van een mijnopruimingsploeg is gedood en een tweede gewond. Wie de bommen heeft geplaatst en of dat in samenhang met Doles bezoek is gebeurd, is niet achterhaald kunnen worden. De eerste vier bommen troffen een kleine brug en een compressorfabriek in een ander deel van Quincy dan dat waarin Dole optrad. De senator uit Kansas was al ruim twee uur uit de stad vertrokken, toen de vijfde bom ontplofte. De vijfde bom was gevonden binnen de compressorfabriek, waar zich drie van de vier eerdere ontploffingen hadden voorgedaan. De mijnopruimingsploeg haalde de bom weg en legde haar op een open plek. Nadat ze een uur gelegen had, liepen er twee leden van de ploeg op toe. Ze ontplofte met het voor de twee opgemelde gevolg.

Nieuwe gifwolk

ROME — Een gifwolk, vrijgekomen na een explosie van een koelbuis in het petrochemische ANIC-bedrijf in de Italiaanse stad Manfredonia (Apulie), heeft in een nabijgelegen tuinbouwgebied vruchten en groenten bedorven. Bij de bevolking van Manfredonia zijn tot nog toe geen vergiftigingsverschijnselen waargenomen. De explosie vond zondag plaats. Anderzijds worden in Italie de laatste tijd steeds meer protesten gehoord tegen het feit dat de autoriteiten niets ondernemen om het sinds 1974 voor kaap Otranto op de zeebodem liggende Joegoslavische gifschip Cavtat of ten minste zijn uiterst giftige lading tetraethyllood te bergen. De plaatselijke bevolking is begonnen zich te roeren sinds bekend is geworden dat het gif uit de vaten weglekt.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Laat de school erbuiten

Met zorg heb ik de problemen, ontstaan door publicaties en anonieme pamfletten, die tevens het onderwijs op ons eiland aantasten, gadegeslagen. Het is mijns inziens een moeilijke situatie waarbij zeer waarschijnlijk persoonlijke tegenstellingen de zaak sensationeel en erger maken. Het ligt niet aan mij om openlijk in deze situatie te oordelen, doch ik heb wel mogen constateren dat diverse aktiviteiten naar negativisme leiden en naar mijn mening geen opbouwende kritiek meer zijn, waardoor het eiland of onze gemeenschap schade lijden, vooral op het gebied van het onderwijs. De ontstane situatie of ontwikkelingen brengen ons geen stap naar de vooruitgang, doch naar ondergang! Het is zelfs zover gegaan dat tot tweemaal toe het terrein en lokalen van de Stichting Scholengemeenschap gebruikt werden voor het verspreiden van anonieme pamfletten. Deze handelswijze brengt onrust bij de leerlingen, het haalt het peil van de school omlaag en de resultaten zouden funest kunnen zijn. Ik moge dan ook een ernstig beroep doen op de betrokkenen, dat indien u Uw strijdbijl niet kunt begraven, dat U dan astublieft een open terrein kiest. Laat onze school en leerlingen er buiten. Breekt niet af wat gij niet in staat zijt te repareren, vooral waar onschuldigen slachtoffers kunnen worden. Ik hoop dat U beseft dat het onderwijs ,het fundament, de toekomst, de verwachting is van een natie. Breekt dan niet de toekomst van Bonaire af, doch helpt in positieve zin bij de opbouw van ons eiland. Het is heel hard nodig. Ik hoop dat de lezers en de (daders) begrip mogen tonen voor onze bezorgdheid. Ik reken dan ook op uw aller medewerking.

De gedeputeerde van Onderwijs en voorzitter van de stichting Scholengemeenschap Bonaire.

Bomaanslagen

bij bezoek Dole

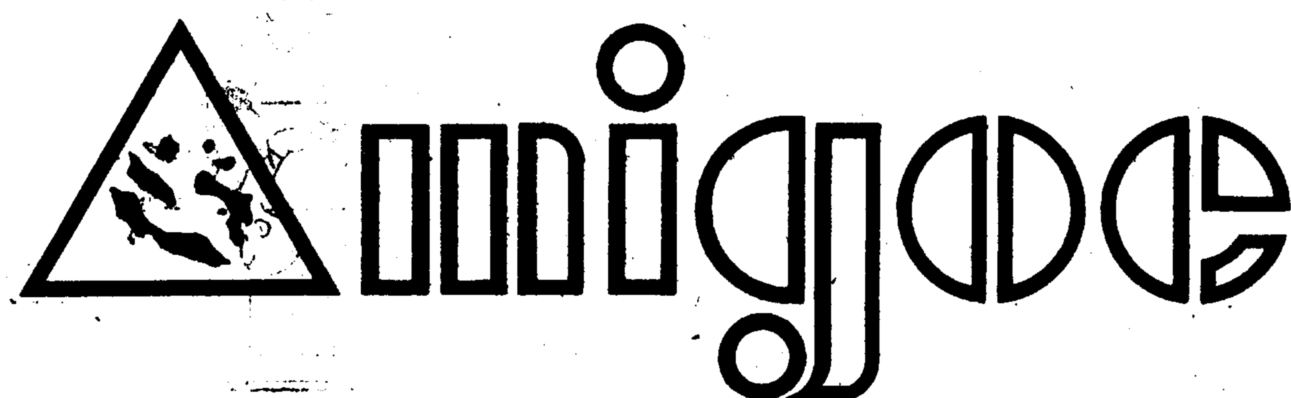
QUINCY — In Quincy in de Amerikaanse staat Illinois hebben vijf bomaanslagen maandag schade aangericht aan een fabriek en een brug toen de Republikeinse vice-presidentskandidaat, Robert Dole op verkiezingsbezoek was. Vier bommen ontploften bij de fabriek en de vijfde bij de brug.

President Ford

in Miami bedreigd

MIAMI —De Amerikaanse geheime dienst heeft de 43 -jarige Amerikaan Sean O' 'Leary aangehouden omdat hij president Ford tijdens een bezoek aan Miami maandag met de dood heeft bedreigd.. O' Leary had opgebeld naar het kantoor van de FBI in Miami en had gezegd: ,,Ik wil dat U Ford de stad uitjaagt. Zo niet, dan vermoord ik hem".

De politie begaf zich naar de plek waar het telefoontje vandaan was gekomen, en vond er O' Learey zittend in een auto op enkele meters afstand van een telefooncel. De man, die afkomstig is uit Cincinnati, kan tegen storting van 50.000 dollar zijn voorwaardelijke vrijheid kopen.



English Companion

Petroleum Intelligence Weekly:

Venezuela insists on petroleum price hike

WILLEMSTAD — Venezuela has just about wrapped up its fourth-quarter 1976 oil export sales arrangements. There is relatively little customer resistance to the government's price increases, including the new monthly price review it plans for fuel oil sales, PETROLEUM INTELLIGENCE WEEKLY learns. The strong market climate for crude and fuel oil has benefited Venezuela's negotiating position. Oil Minister Hernandez says new customers have "pressured" Venezuela to increase production above 2.2 - million barrels daily. It might consider an increase next year, though a boost wouldn't be possible in 1976, he said. Sales prices will be hiked for most key Venezuelan crudes, except for asphalt-oriented crudes like Boscan and a relatively small volume of lighter crude (above 33-gravity). Prices are rising between 15 cnt. and 50 cnt. a barrel on most heavier crudes (below 22- gravity), and climbing 25 cnt. to 30 cnt. for medium crudes (in the 22- to 26-gravity range), while a few lighter crudes (31- to 32- gravity) increase by 5 cnt. a barrel.

increase by 5 cnt. a barrel. Venezuela is making seasonal price shifts on refined products. Gasoline and naphtha prices are dropped 42cnt. a barrel, while heating oil/gas oil prices are increased by the same amount. Low-sulfur fuel oil prices will rise by between 40 cnt. and 50 cnt. a barrel, and higher sulfur fuels will jump by 60 cnt. to 70 cnt., subject to further adjustment in November and December. Propane prices will jump 5 dollar a ton,, and butane will not change. Venezuela doesn't expect the monthly price review for fuel oil to become a permanent arrangement and has indicated it wants to return to quarterly pricing when the marketplace becomes "more stable". If it held to quarterly fuel pricing right now, Venezuela asserts it would have set much bigger price boosts for Oct. 1, in anticipation of market increases. And it says it will make no price changes in November or December unless warranted by market conditions. In a cynical vein, one customer remarks: "They'll change prices monthly as long as market prices are rising, but they'll suddenly see the wisdom of fixed quarterly prices when the market starts falling".

Field-marshal turns monk

BANGKOK — Field-marshal Thanon Kittikachorn, former military ruler of Thailand turned buddhist monk, has rejected a government request that he leave the country, a Minister said.

A three-man committee appointed by the government to negotiate with Marshal Thanom had asked him through relatives to go to live in India, Commerce Minister Damrong Lathapipat, a committee member, told reporters.

But the field-marshal, whose return here 10 days ago from selfexile in Singapore sparked off fears of leftwing protests, said he wanted to stay in Thailand.

Former Minister to be tried in Jamaica

KINGSTON — The former Jamaican Minister of Mines and Natural Resources, Allan Isaacs, will appear before a court on November 15, charged with ,,conspiring to violate the government Secrets law". Also to be tried along with Isaacs is the former permanent secretary of the same Ministry, Horace Hardy Henry. Both defendents will face chages against them that between November 24 and December 8 of last year they extracted secret documents from the Jamaican Finance Ministry.

Shortly after the documents were stolen, they were made public by the head of the right-wing opposition, Edward Seaga, who used them for political purposes to attack the government.

Before being arraigned, Isaacs was expelled from the ruling People's National Party (PNP) for his reactionary positions, contrary to the socialist line proclaimed by Prime Minister Michael Manley. As a congressman., Isaacs lined up since that time with the opposition which used him in its anti-government campaign.

Flip-flopping

I FIRST HAD the nightmare during the debate between Vice President Nixon and Senator Kennedy in 1960, and I've had it ever since when prominent politicians debate one another. What happens is that I find myself sandwiched between the two contenders. I am subjected to ruthless questioning while the other two sit there enjoying the drubbing I'm taking. Sometimes they even join the attack. Here's how my most recent dream went: Governor Carter was sitting on my left, President Ford on my right. Three reporters sat at a table facing me, and behind them was an audience of several thousand people. "So you deny that you have been guilty of flip-flopping during your campaign?" one of the three inquisitors asked. The television cameras were trained on me. "By flip-flopping do you mean--?" "You know exactly what I mean", he sneered. "I mean that you have said one thing at one time and another conflicting thing at another time. You have contradicted yourself. You have ended up on both sides of issues. Now, do you deny that you have flip-flopped?" "I certainly do! I've never flip-flopped in my life!" I tried to wet my lips, but my tongue stuck. "Oh, no? Well, let me quote you on the subject of things" *"Things?!* Things aren't a campaign issue!" "In Cleveland on April 23", he continued relentlessly, "you said 'things are not what they seem'. On the very next day, in Toledo, you said that 'things have come to a pretty pass'. Now, if things are not what they seem, how could they have come to a pretty pass?" "I guess I slipped up there", I admitted. Carter and Ford both smiled and shook their heads in disbelief. "In Detroit on April 1 you said that you favored a constitutional amendment banning Brussels sprouts. In Boston, only one week later, you said you would vigorously oppose a constitutional amendment banning Brussels sprouts. How do you explain that?" "I must have changed my mind". My interrogator snorted. I was appalled to see President Ford get up and hand him a piece of paper. "In Chicago on June 5", he said, reading from the paper, "you said that the annual rate of the Consumer Price Index is too volatile to be meaningful when compared to either the Tolerate Index of Short-Term Interest Rates or the Federal Reserve Board's Industrial Production Index"! "I did?" "Yes. And yet only three days later, on June 8, you said that the C.P.I. was an ideal measure of-" "Wait ! What about the other two?" I interrupted, beginning to panic. "They've flip-flopped, too! How about President Ford's promise not to run in 1976 after Nixon appointed him? And how about Governor Carter on the food embargo?" At that point Gov. Carter got up and handed the questioner a sheet of paper. "Ah, ha! Thank you, Governor. Here we have another example. Is it true that on the evening of July 4 in Philadelphia in front of an all-male audience you said that all MEN are created equal and that in an interview with Ms. magazine you said that all WOMEN are created equal?"

"Wll, yes, but — "I could see on the TV monitors that the camera had zoomed in on my gray and sweaty face. "What I meant was — " I reached for a glass of water and knocked over the pitcher. That's when I woke up. And not a moment too soon. I was just about to cry, and as any politician will tell you, crying is worse than flip-flopping any day.

ROBERT YOAKUM.

No solution yet in sight

Colombian doctors go on with strike

BOGOTA — The nationwide strike by doctors and social security professionals in Colombia entered its fourth week with no immediate signs of solution. A joint trade-union committee leading the strike denied that it is in demand for higher salaries, explaining that they are defending trade-union rights won by the workers more than 20 years ago.

These rights were recognized before international organizations by the Colombian government, which now is ignoring them by turning social security institute workers into public employees, it added.

The new classification denies their right to have a union, thus wiping out the majority of their labor rights.

The union leaders emphasized that any formula for agreement will come from the trade union, thus disallowing attempts at negotiations by spokesmen from other medical entities.

The strike has reduced medical care to a few state hospitals with broad solidarity of the doctors, dentists and other specialists working in the health sector of the nation. Further demonstrations of public support for the strike have been scheduled this week in the nation's major cities. The prolongation of the strike and its consequences have been blamed on the minister of labor and social security, Maria Elena de Crovo, who has been accused by several trade unions of obstructing negotiations for a solution.

Her resignation has been demanded by the Colombian workers federation, the communist party the People's National Alliance and other labor and political organizations.

Inoki sues Muhamed Ali

TOKYO — Japanese professional wrestler Antonio Inoki has filed a civil lawsuit with the Tokyo district court demanding 223 million yen (768, 968 dollars) in compensation from world heavyweight boxing champion Muhammad Ali, his handler said. Hisashi Shinma, managing director of the new Japan Pro-Wrestling Company, said the lawsuit was filed because the wrestlingboxing match between Ali and Inoki here on June 26 had damaged Inoki's ,,reputation and character" and because of financial losses.

The fight ended in a draw. Inoki spent most of his time on his back, crabbing around the ring and throwing out leg sweeps at Ali, who threw only five punches in the 15-round bout.

No punishment for Belenko

MOSCOW — The Soviet Union has publicly promised the Soviet pilot who landed a top-secret Mig-25 jet in Japan that he would not be punished in he chose to return home. The pledge was made during a Moscow press conference at which the wife and mother of the pilot, first lieutenant Viktor Belenko, were presented to the foreign to-foreign press.

Mrs. Lyudmila Belenko, 25, the pilot's wife, said she had been given an official assurance that he would face absolutely no punishment ,,even if he made a mistake".

—

TEGUCIGALPA — The Minister of the Interior of Guatemala, Doraldo Alvarez Ruiz announced the taking of government measures against armed groups obstructing the work of agribusinessmen in that nation.

Wall street

NEW YORK — Stock prices fell sharply in brisk trading, erasing gains of the six previous days. Analysts attributed part of the setback to a government report of 1.5 pct decline in the composite index of leading economic indicators in August, the first drop in the indicator since February, 1975. They said market sentiment also may have been dampened by a White House statement that President Ford had accepted golf hospitality from at least four U.S. corporations while a Congressman.

